

AKAI

Home Entertainment Bluetooth Receiver

DJ-T5



USER MANUAL

EN



The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of "uninsulated dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to a person.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

Safety Precautions

Warning: To prevent fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Caution: Please carefully read all of the following important safeguards to ensure safe operation.

1.Read Instructions:

All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.

2.Retain Instructions:

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3.Follow Instructions:

All operating instructions should be followed.

4.Heed Warnings:

All warnings on the unit and the operating instructions should be adhered to.

5.Power Source:

The appliance should be connected based on instructions.

6.Heat:

Keep the unit away from heat sources such as radiators, refrigerators, stoves or other appliances that may radiate heat.

7.Non-use Periods:

The power cord of the unit should be unplugged from the outlet when you do not use it for a long time.

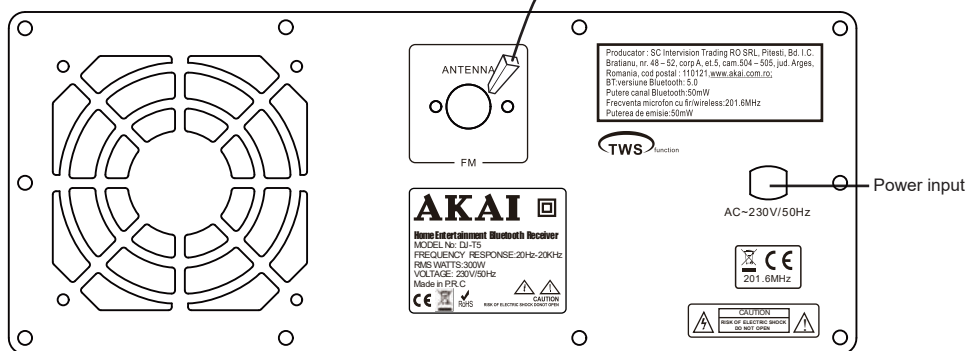
8.Damage requiring service:

The unit should be repaired by qualified service personnel in the following cases:

- The power plug or cable has been damaged;
- Objects have fallen or liquid has been spilled on the appliance;
- The appliance has been exposed to rain;
- The appliance is functioning abnormally.

CONNECTIONS

FM Antena Terminal



Accessories



REMOTE CONTROL



INSTRUCTION MANUAL



FM ANTENNA



AUDIO CABLE



HANDLE x 2

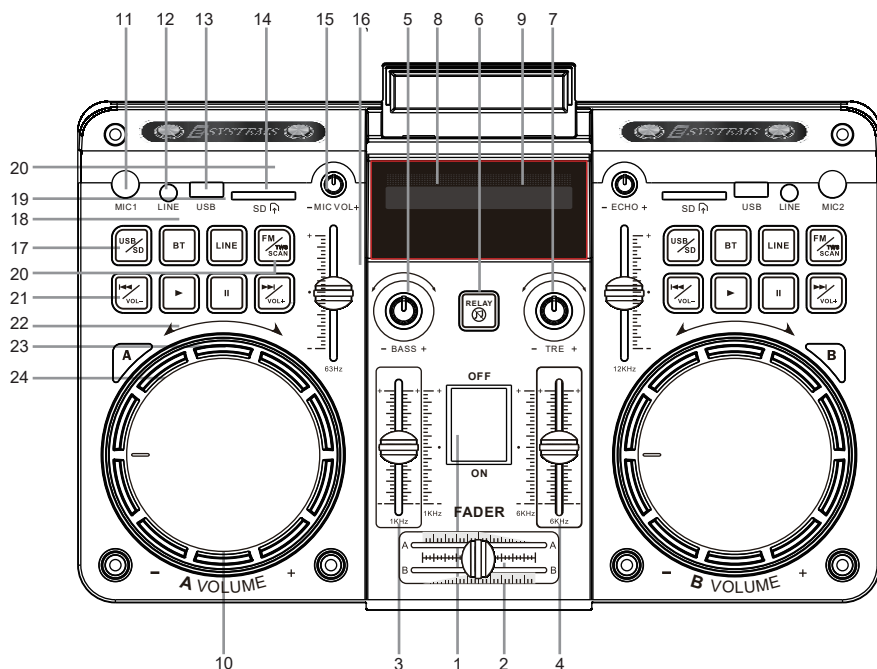


SCREW x 10



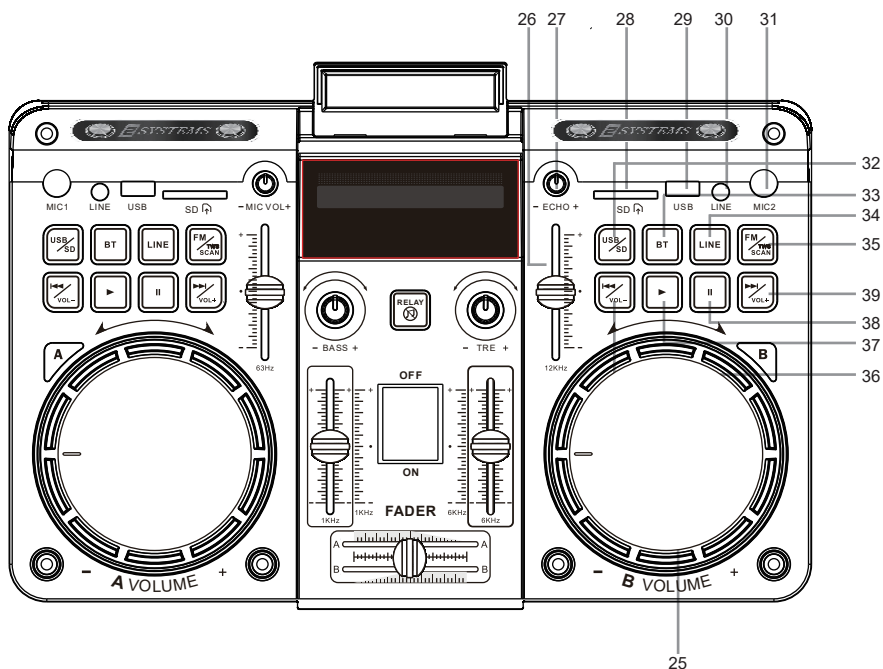
WIRELESS MICROPHONE

FRONT PANEL-CONTROLS AND FUNCTIONS



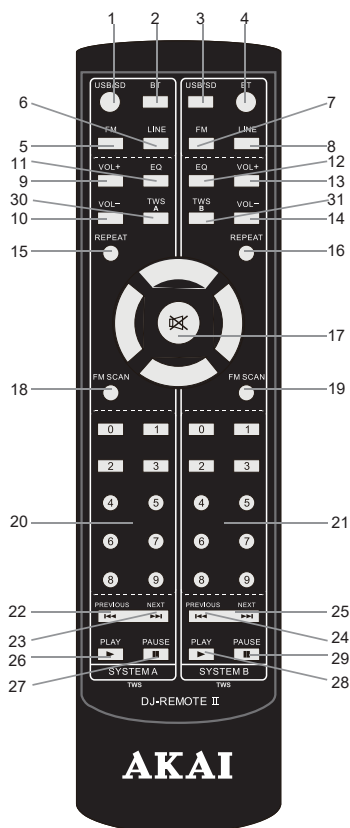
- 1.Power ON/OFF
- 2.A B System fader
- 3.Equalizer
- 4.Equalizer
- 5.BASS increase/decrease
- 6.Mute of whole unit
- 7.Treble increase/decrease
- 8.A System LED display
- 9.B System LED display
- 10.A System Volume control knob
- 11.Microphone1 input slot
- 12.A System Line input slot
- 13.A System USB input slot
- 14.A System SD input slot
- 15.Microphone volume increase/decrease
- 16.Equalizer
- 17.A System USB card input key
- 18.A System BT input key(BT searching name: DJ-T5 A)
- 19.A System Line input key
- 20.A System FM/TWS SCAN input key
- 21.A System Previous key, long press for volume decrease
- 22.A System Play key
- 23.A System Pause key
- 24.A System next key, long press for volume increase

FRONT PANEL-CONTROLS AND FUNCTIONS



- 25. B System Volume control knob
- 26. Equalizer
- 27. ECHO increase/decrease
- 28. B System SD input slot
- 29. B System USB input slot
- 30. B System Line input slot
- 31. Microphone2 input slot
- 32. B System USB card input key
- 33. B System BT input key (BT searching name: DJ-T5 B)
- 34. B System Line input key
- 35. B System FM/TWS SCAN input key
- 36. B System Previous key, long press for volume decrease
- 37. B System Play key
- 38. B System Pause key
- 39. B System next key, long press for volume increase

REMOTE INSTRUCTION



1. A System USB/SD card input button
2. A System BT input button
3. B System USB/SD card input button
4. B System BT input button
5. A System FM input button
6. A System LINE input button
7. B System FM input button
8. B System LINE input button
9. A System volume increase
10. A System volume decrease
11. A System Equalizer
12. B System Equalizer
13. B System volume increase
14. B System volume decrease
15. A System play again
16. B System play again
17. Mute volume
18. A System auto scan for channels
19. B System auto scan for channels
20. A System USB/SD card song select
21. B System USB/SD card song select
22. A System previous song
23. A System next song
24. B System previous song
25. B System next song
26. A System play
27. A System Pause
28. B System play
29. B System Pause
30. A System TWS input button
31. B System TWS input button

HOW TO USE BLUETOOTH CONNECTION

Dual Bluetooth Speaker



A

SYSTEM

B

SYSTEM

2 ways to enter or restart BT function

1. Press the "BT" input button on remote control system A
2. Press the "BT" button on front control panel system A

Speaker is in "BT" mode

Auto search and connect

Speaker will enter auto search for the first 15 seconds, it will search for the last connected device.

(BT indicator LED blinks 3 times every 2 seconds)

The unit will automatically connect to the last connected device within 25 metres

Last connected device: for example IPAD A's BT

A

When speaker cannot find the last connected device

Speaker can be connected with new device

Need to restart BT: switch to other input, eg. AUX or PLAYER, then select BT again. BT is then on and can connect with the new device.

(BT indicator LED blinks fast)

New device: for example IPAD BT on IPAD B's BT

Connect to "DJ-T5 A"

B

Successful Connection

The BT connection is completed.

(BT indicator LED blinks once every 5 seconds)



2 ways to enter or restart BT function

1. Press the "BT" input button on remote control system B
2. Press the "BT" button on front control panel system B

Speaker is in "BT" mode

Auto search and connect

Speaker will enter auto search for the first 15 seconds, it will search for the last connected device.

(BT indicator LED blinks 3 times every 2 seconds)

The unit will automatically connect to the last connected device within 25 metres

Last connected device: for example IPAD A's BT

A

When speaker cannot find the last connected device

Speaker can be connected with new device

Need to restart BT: switch to other input, eg. AUX or PLAYER, then select BT again. BT is then on and can connect with the new device.

(BT indicator LED blinks fast)

New device: for example IPAD BT on IPAD B's BT

Connect to "DJ-T5 B"

B

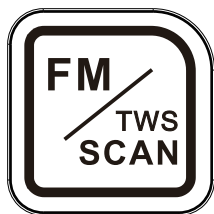
Successful Connection

The BT connection is completed.

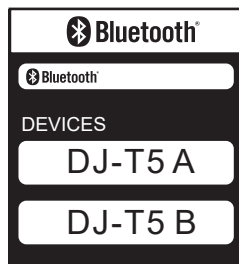
(BT indicator LED blinks once every 5 seconds)



TWS FUNCTION



TWS/SCAN
Long Press



Under Bluetooth mode, long press TWS button on the control panel to initiate TWS function. This function can make one speaker connect to the other one which is also under TWS mode, to get the effect of using two speakers at the same time and play music under bluetooth 2.0 channel. TWS can be only used under bluetooth function, and will not work if the speaker is set AUX or USB/SD mode.

Under BT mode to build TWS connection, the A channel and B channel should be under the same BT searching name, or they will be failed to connect.

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (NOT WORKING)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (NOT WORKING)

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center or recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.



BT version: 5.0

The channel emission power of the BT: 50 mW

Microphone frequency: 201.6MHZ

The channel emission power for the microphone: 50 mW

AKAI

AKAI

Sistem audio cu Bluetooth

DJ-T5



MANUALUL UTILIZATORULUI

RO



Simbolul fulgerului cu sageata intr-un triunghi echilateral este folosit pentru a avertiza utilizatorul de prezenta "voltajului periculos neizolat" in interiorul produsului care poate fi de o putere suficienta pentru a constitui risc de soc electric pentru o persoana. Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi echilateral este folosit pentru a avertiza utilizatorul despre prezenta unor instructiuni (service) importante de operare si intretinere in literatura care insoteste acest produs.

Masuri de precautie

Atentie: Pentru a preveni incendiul sau electrocutarea, nu expuneti aparatul la ploaie sau umezeala.

MASURI DE SIGURANTA IMPORTANTE

Atentie: Va rugam sa cititi cu atentie toate masurile de precautie importante pentru a asigura operarea aparatului in siguranta.

1.Cititi instructiunile:

Toate instructiunile de siguranta si de operare trebuie citite inainte de a pune aparatul in functiune.

2.Retineti instructiunile:

Instructiunile de operare si siguranta trebuie pastrate pentru referinte ulterioare

3.Urmati instructiunile:

Trebuie sa urmati toate instructiunile de operare.

4.Atentionari:

Toate atentionarile aflate pe unitate si in instructiunile de operare trebuie respectate.

5.Alimentarea la curent:

Aparatul trebuie conectat conform instructiunilor.

6.Caldura:

Tineti unitatea departe de surse de caldura, cum ar fi radiatoare, frigidere, sobe sau alte aparate care pot radia caldura.

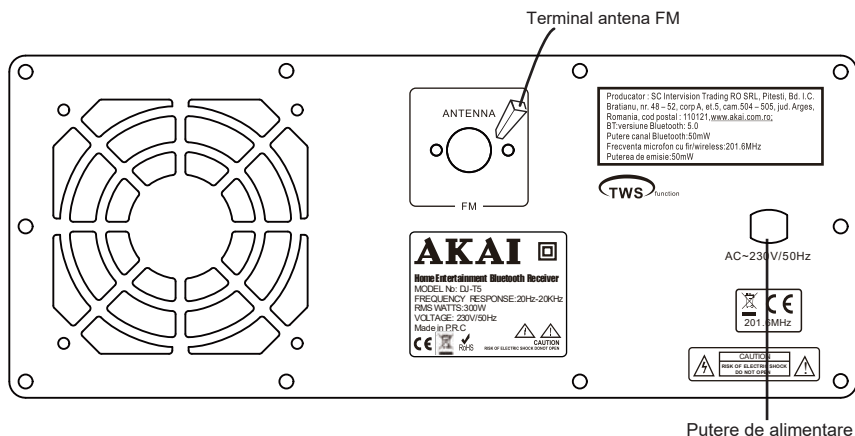
7.Perioadele de inactivitate:

Cablul de alimentare al unitatii trebuie scos din priza atunci cand nu folositi aparatul o perioada indelungata de timp.

8.Defecte care necesita service:

Unitatea trebuie reparata de personal calificat de service in urmatoarele cazuri:

- Cablul de alimentare sau fisa au fost avariate;
- Pe aparat au cazut obiecte sau s-a varsat lichid;
- Aparatul a fost expus la ploaie;
- Aparatul nu functioneaza corespunzator.



Accesorii



TELECOMANDA



MANUAL
INSTRUCTIUNI



ANTENA FM



CABLU AUDIO



MANER x 2

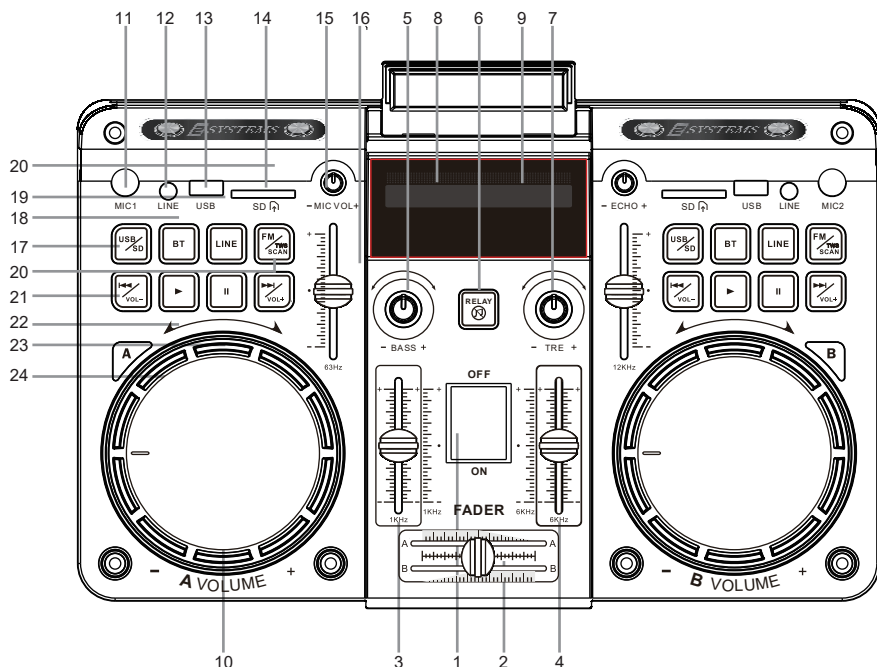


SURUB x 10



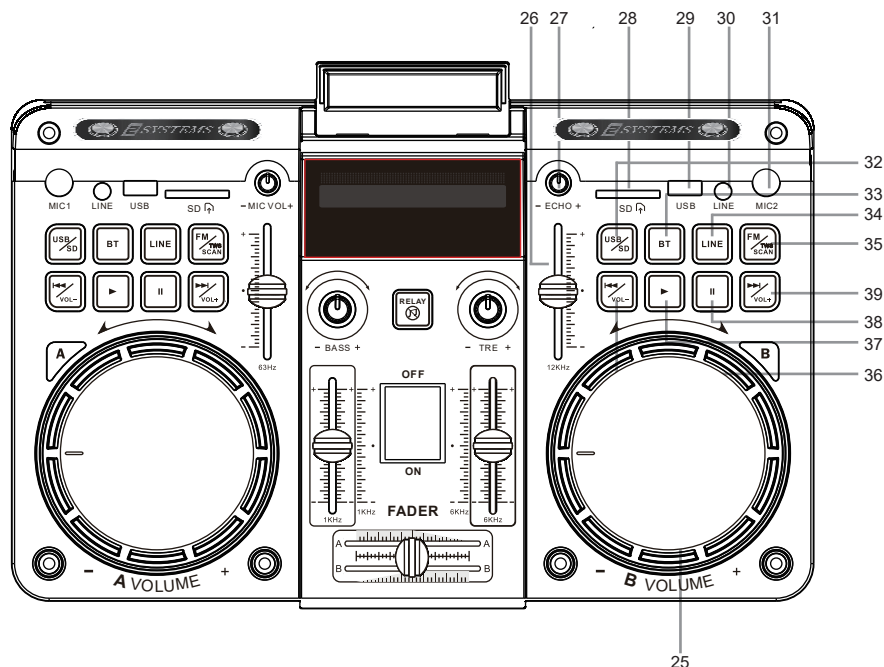
Microfon fara fir

CONTROLUL ȘI FUNCȚIILE PANELULUI FRONTAL



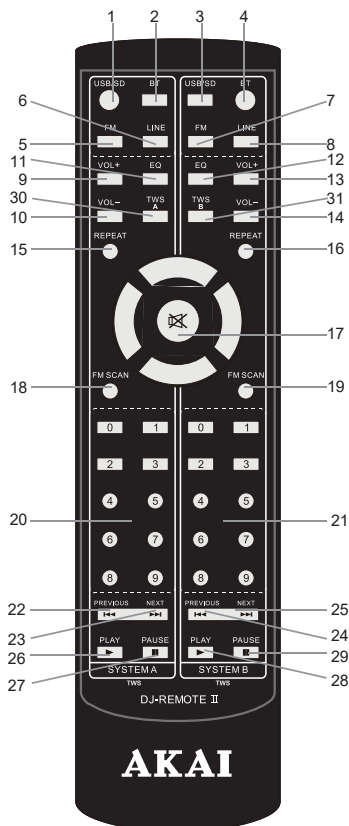
1. Buton pornire/oprire
2. Potentiometru de reglaj sistem A B
3. Egalizator
4. Egalizator
5. Crestere/micsorare BASS
6. Oprirea sunetului pentru toata unitatea
7. Crestere/micsorare inalte
8. Ecran afisaj sistem A
9. Ecran afisaj sistem B
10. Buton control volum sistem A
11. Slot intrare microfon 1
12. Slot intrare "Line" sistem A
13. Slot intrare USB sistem A
14. Slot intrare card SD sistem A
15. Crestere/micsorare volum microfon
16. Egalizator
17. Buton intrare card SD/USB sistem A
18. Buton intrare BT sistem A (nume cautare BT: DJ-T5 A)
19. Buton intrare "Line" sistem A
20. Sistem A intrare mod FM/TWS
21. Buton "anterior" (Previous) sistem A, apasati lung pentru a micsora volumul
22. Buton "redare" (Play) sistem A
23. Buton "pauza" (Pause) sistem A
24. Buton "urmatorul" (Next) sistem A, apasati lung pentru a creste volumul

CONTROLUL ȘI FUNCȚIILE PANELULUI FRONTAL



25. Buton control volum sistem B
26. Egalizator
27. Crestere/micsorare ECHO
28. Slot intrare card SD sistem B
29. Slot intrare USB sistem B
30. Slot intrare "Line" sistem B
31. Slot intrare microfon 2
32. Buton intrare card SD/USB sistem B
33. Buton intrare BT sistem B (nume cautare BT: DJ-T5 B)
34. Buton intrare "Line" sistem B
35. Sistem B intrare mod FM/TWS
36. Buton "anterior" (Previous) sistem B, apasati lung pentru a micsora volumul
37. Buton "redare" (Play) sistem B
38. Buton "pauza" (Pause) sistem B
39. Buton "urmatorul" (Next) sistem B, apasati lung pentru a creste volumul

INSTRUCTIUNI TELECOMANDA



1. Buton intrare card SD/USB sistem A
2. Buton intrare BT sistem A
3. Buton intrare card SD/USB sistem B
4. Buton intrare BT sistem B
5. Buton intrare FM sistem A
6. Buton intrare LINE sistem A
7. Buton intrare FM sistem B
8. Buton intrare LINE sistem B
9. Crestere volum sistem A
10. Micsorare volum sistem A
11. Egalizator sistem A
12. Egalizator sistem B
13. Crestere volum sistem B
14. Micsorare volum sistem B
15. Redare din nou sistem A
16. Redare din nou sistem B
17. Oprire volum
18. Scanare auto pentru canale sistem A
19. Scanare auto pentru canale sistem B
20. Selectare melodii card SD/USB sistem A
21. Selectare melodii card SD/USB sistem B
22. Melodia anterioara sistem A
23. Melodia urmatoare sistem A
24. Melodia anterioara sistem B
25. Melodia urmatoare sistem B
26. Redare sistem A
27. Pauza sistem A
28. Redare sistem B
29. Pauza sistem B
30. Sistem A intrare mod TWS
31. Sistem B intrare mod TWS

CUM SA FOLOSITI CONECTAREA BLUETOOTH

Boxa duala Bluetooth



SISTEM

A

SISTEM

B

2 cai de intrare sau repornire a functiei BT

1. Apasati butonul "BT" de pe telecomanda pentru sistemul A
2. Apasati butonul "BT" de pe panoul frontal de control pentru sistemul A

Boxa se afla in modul "BT"

Cautare automata si conectare

Boxa va intra in modul de cautare automata: pentru primele 15 secunde va cauta ultimul dispozitiv conectat
(LED-ul pentru indicatorul BT va licari de 3 ori la fiecare 2 secunde)

Unitatea se va conecta automat la dispozitivul conectat ultima data in raza de 25 metri

Ultimul dispozitiv conectat: de exemplu IPAD A Turn pe IPAD A's BT

A

Cand boxa nu poate gasi ultimul dispozitiv conectat

Boxa poate fi conectata cu dispozitivul nou

Trebuie sa reporniti BT: comutati pe alta iesire, ex. AUX sau PLAYER, apoi selectati din nou BT. BT este pornit si se poate conecta cu dispozitivul nou.
(BT indicator LED blinks fast)

Dispozitiv nou: de exemplu IPAD BT turn pe IPAD B's BT

Conectare la "DJ-T5 A"

B

Conectare reusita

Conectarea la BT este realizata.

(LED-ul pentru indicatorul BT licare o data la fiecare 5 secunde)



2 cai de intrare sau repornire a functiei BT

1. Apasati butonul "BT" de pe telecomanda pentru sistemul A
2. Apasati butonul "BT" de pe panoul frontal de control pentru sistemul A

Boxa se afla in modul "BT"

Cautare automata si conectare

Boxa va intra in modul de cautare automata: pentru primele 15 secunde va cauta ultimul dispozitiv conectat
(LED-ul pentru indicatorul BT va licari de 3 ori la fiecare 2 secunde)

Unitatea se va conecta automat la dispozitivul conectat ultima data in raza de 25 metri

Ultimul dispozitiv conectat: de exemplu IPAD A Turn pe IPAD A's BT

A

Cand boxa nu poate gasi ultimul dispozitiv conectat

Boxa poate fi conectata cu dispozitivul nou

Trebuie sa reporniti BT: comutati pe alta iesire, ex. AUX sau PLAYER, apoi selectati din nou BT. BT este pornit si se poate conecta cu dispozitivul nou.
(BT indicator LED blinks fast)

Dispozitiv nou: de exemplu IPAD BT turn pe IPAD B's BT

Conectare la "DJ-T5 B"

B

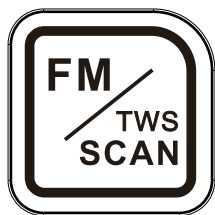
Conectare reusita

Conectarea la BT este realizata.

(LED-ul pentru indicatorul BT licare o data la fiecare 5 secunde)



Mod TWS (True Wireless Speakers)



SCANARE TWS
APĂSARE LUNGĂ



În modul Bluetooth, apăsați lung butonul "TWS" de pe panoul de control pentru a iniția funcția TWS.

Această funcție poate conecta în același timp două boxe Bluetooth la un smartphone oferind un sunet Stereo.

TWS poate fi utilizat numai sub funcția Bluetooth și nu va funcționa dacă difuzorul este setat AUX

sau modul USB / SD.

Pentru a realiza cu succes conexiunea TWS în modul Bluetooth, canalul A și canalul B ar trebui să fie denumite cu același nume.

Exemplu:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Greșit)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Greșit)

DEZAFECTAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie ratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Producator : SC Intervision Trading RO SRL, Pitesti, Bd. I.C.
Bratianu, nr. 48 – 52, corp A, et.5, cam.504 – 505, jud.
Arges, Romania, cod postal : 110121, www.akai.com.ro;

BT: versiune Bluetooth: 5.0

Putere canal Bluetooth: 50 mW

Frecventa microfon cu fir/wireless: 201.6MHz

Puterea de emisie: 50 mW

AKAI

AKAI

ΗΧΕΙΟ BLUETOOTH ΜΕ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

DJ-T5



Οδηγίες χρήσης

GR



Για να μειώσετε το κίνδυνο ηλεκτροπληξίας μην ανοίγετε το περίβλημα. Δεν υπάρχουν μέρη στο εσωτερικό της συσκευής που μπορείτε να επισκευάσετε μόνοι σας.

Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για να σας ειδοποιήσει για την παρουσία μη μονωμένης υψηλής τάσης μέσα στο εσωτερικό του προϊόντος με αρκετό μέγεθος για να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην ανοίξετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής.

Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για να σας ενημερώσει πως σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης περιέχονται στη βιβλιογραφία που συνοδεύει αυτό το προϊόν.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1 Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση, παρακαλώ διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά.

2 Φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

3 Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης

4 Προειδοποιήσεις προσοχής: Πρέπει να τηρούνται όλες οι προειδοποιήσεις στη μονάδα και οι οδηγίες λειτουργίας.

5 Παροχή ρεύματος: η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες

6 Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, ψυγεία, σόμπες. Ή άλλες συσκευές που μπορεί να ακτινοβολούν θερμότητα.

7 Αποσυνδέστε τη μονάδα αν δε χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.

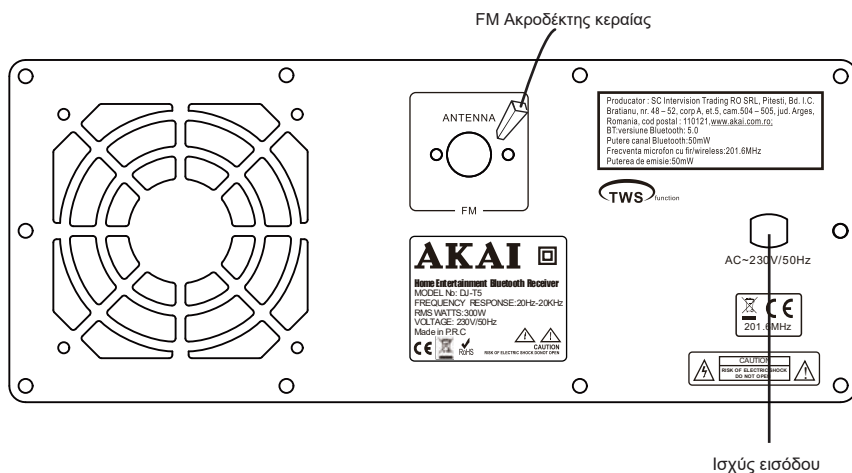
8 Η μονάδα πρέπει να επισκευάζεται από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις στις ακόλουθες περιπτώσεις:

A. Το βύσμα ή το καλώδιο έχει καταστραφεί.

B. Αντικείμενα έχουν πέσει ή έχει χυθεί υγρό στη συσκευή.

Γ. Η συσκευή έχει εκτεθεί στη βροχή.

Δ. Η συσκευή λειτουργεί ασυνήθιστα



Αξεσουάρ



ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



FM ΚΕΡΑΙΑ



ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ



ΧΕΡΟΥΛΙΑ x 2

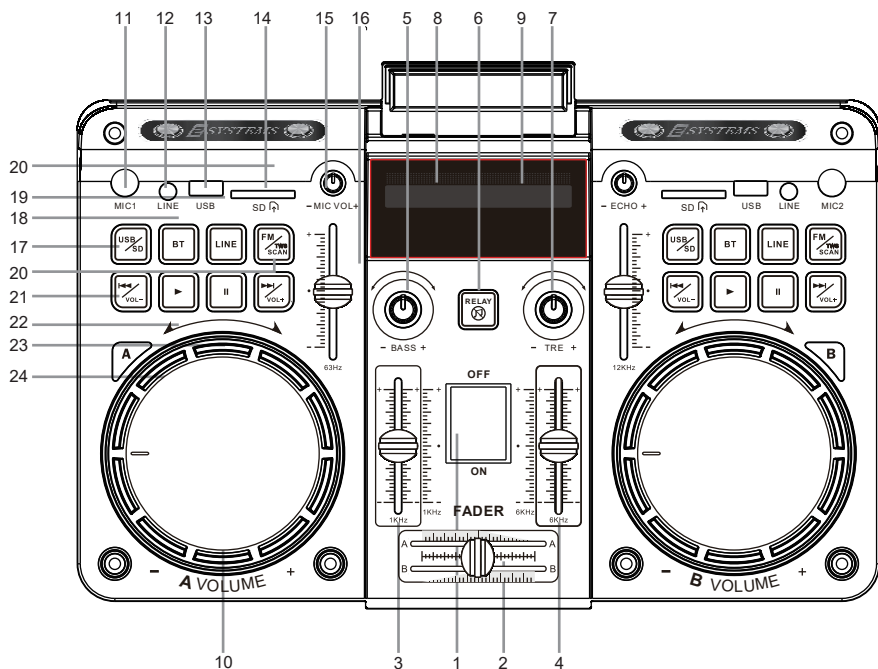


ΒΙΔΕΣ x 10



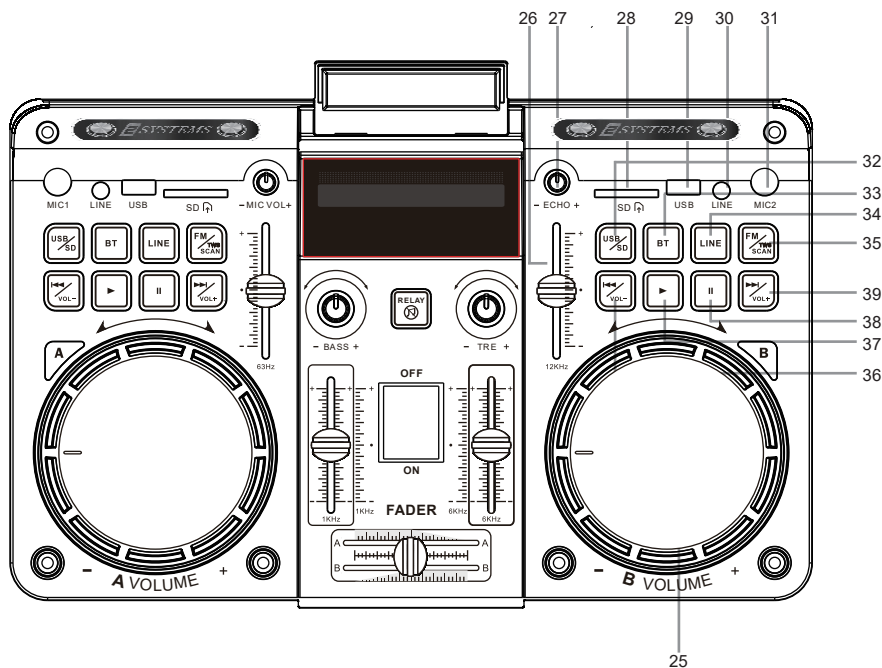
Ασύρματο μικρόφωνο

FRONT PANEL-CONTROLS AND FUNCTIONS

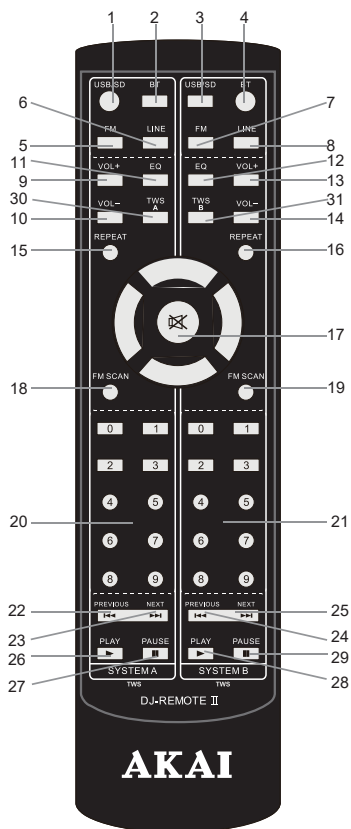


1. ON/OFF Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της ενέργειας
2. Ποτενσιόμετρο ΑΒ συστήματος
3. Equalizer (Ισοσταθμιστής)
4. Equalizer (Ισοσταθμιστής)
5. BASS αύξηση/μείωση μπάσου
6. Σίγαση
7. Αύξηση/μείωση πρίμων
8. Οθονη LED συστήματος Α
9. Οθονη LED συστήματος Β
10. Κουμπί ελέγχου έντασης συστήματος 1
11. Θύρα μικροφώνου 1
12. Θύρα line in συστήματος 1
13. Θύρα USB συστήματος 1
14. Θύρα SD card συστήματος 1
15. Αύξηση / μείωση της έντασης του μικροφώνου
16. Equalizer (Ισοσταθμιστής)
17. Πλήκτρο εισαγωγής συστήματος USB / SD
18. Πλήκτρο εισόδου συστήματος 1 BT (όνομα αναζήτησης BT: DJ-T5 A)
19. Πλήκτρο εισόδου line in συστήματος 1
20. Σύστημα Α - Πλήκτρο Λειτουργίας FM/ Έναρξη αναζήτησης για λειτουργία TWS
21. Πλήκτρο προηγούμενο αρχείου (παρατεταμένο πάτημα για μείωση έντασης)
22. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 1
23. Πλήκτρο Παύσης συστήματος 1
24. Πλήκτρο επομένου αρχείου (παρατεταμένο πάτημα για μείωση έντασης)

FRONT PANEL-CONTROLS AND FUNCTIONS



- 25. Κουμπί ελέγχου έντασης συστήματος 2
- 26. Equalizer (Ισοσταθμιστής)
- 27. ECHO αύξηση / μείωση
- 28. Θύρα SD card συστήματος 2
- 29. Θύρα USB συστήματος 2
- 30. Θύρα line in συστήματος 2
- 31. Microphone2 input slot
- 32. Πλήκτρο εισαγωγής συστήματος USB / SD συστήματος 2
- 33. Πλήκτρο εισόδου συστήματος 2 BT (όνομα αναζήτησης BT: DJ-T5 B)
- 34. Πλήκτρο εισόδου line in συστήματος 1
- 35. Σύστημα B - Πλήκτρο Λειτουργίας FM/ Έναρξη αναζήτησης για λειτουργία TWS
- 36. Πλήκτρο προηγούμενου αρχείου (παρετεταμένο πάτημα για μείωση έντασης) συστήματος 2
- 37. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 2
- 38. Πλήκτρο παύσης συστήματος 2
- 39. Πλήκτρο επομένου αρχείου (παρετεταμένο πάτημα για μείωση έντασης) συστήματος 2



1. Πλήκτρο εισαγωγής συστήματος 1 USB / SD
2. Πλήκτρο εισόδου συστήματος 1 BT
3. Πλήκτρο εισαγωγής USB / SD συστήματος 2
4. Πλήκτρο εισόδου συστήματος 2 BT
5. Πλήκτρο εισόδου συστήματος 2 BT
6. Πλήκτρο ραδιοφώνου FM συστήματος 1
7. Πλήκτρο ραδιοφώνου FM συστήματος 2
8. Πλήκτρο εισόδου line in συστήματος 2
9. Πλήκτρο αύξησης έντασής συστήματος 1
10. Πλήκτρο μείωσης έντασής συστήματος 1
11. Equalizer (Ισοσταθμιστής) συστήματος 1
12. Equalizer (Ισοσταθμιστής) συστήματος 2
13. Πλήκτρο αύξησης έντασής συστήματος 2
14. Πλήκτρο μείωσης έντασής συστήματος 2
15. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 1
16. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 2
17. Σίγαση
18. Αυτόματη αναζήτηση σταθμών συστ.1
19. Αυτόματη αναζήτηση σταθμών συστ.2
20. Επιλογή τραγουδιού USB/SD card συστ. 1
21. Επιλογή τραγουδιού USB/SD card συστ.2
22. Πλήκτρο προηγούμενου αρχείου συστ.1
23. Πλήκτρο επόμενου αρχείου συστ.1
24. Πλήκτρο προηγούμενου αρχείου συστ.2
25. Πλήκτρο επόμενου αρχείου συστ.2
26. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 1
27. Πλήκτρο Παύσης συστήματος 1
28. Πλήκτρο αναπαραγωγής συστήματος 1
29. Πλήκτρο Παύσης συστήματος 2
30. Σύστημα A – Κουμπί ενεργοποίησης λειτουργίας TWS
31. Σύστημα B – Κουμπί ενεργοποίησης λειτουργίας TWS

Διπλό ηχείο Bluetooth



A

ΣΥΣΤΗΜΑ

B

ΣΥΣΤΗΜΑ

2 τρόποι εισαγωγής και επανεκκίνησης της λειτουργίας BT

1. πατήστε "BT" στο τηλεχειριστήριο
2. πατήστε "BT" στο πίνακα ελέγχου συστήματος A

↓ Το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία "BT"

Αυτόματη αναζήτηση & σύνδεση

Το ηχείο θα κάνει αυτόματα αναζήτηση & για 15 δευτερόλεπτα θα ψάξει την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή.
(BT η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει 3 φορές στα 2 δευτερόλεπτα)

→ Η μονάδα θα συνδεθεί αυτόματα με τη συσκευή που συνδέθηκε τελευταία η οποία βρίσκεται εντός 25 μέτρων

Τελευταία συνδεδεμένη συσκευή: για παράδειγμα IPAD A, ενεργοποιήστε το BT στο IPAD A

A

↓ Όταν το ηχείο δεν μπορεί να βρει την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή

Το ηχείο μπορεί να συνδεθεί με νέα συσκευή

Επανεκκινήστε το BT, μεταβείτε σε άλλη είσοδο π.χ. FM και στη συνέχεια επιλέξτε ξανά BT. Τώρα μπορεί να γίνει η σύνδεση.
(BT το LED αναβοσβήνει γρήγορα)

→ Η νέα συσκευή π.χ. IPAD B ενεργοποιήστε το BT στο IPAD B:

Σύνδεση "DJ-T5 A"

B

Επιτυχής σύνδεση

Η σύνδεση BT ολοκληρώθηκε

(Η λυχνία LED του BT ανάβει κάθε 5 δευτερόλεπτα)



2 τρόποι εισαγωγής και επανεκκίνησης της λειτουργίας BT

1. πατήστε "BT" στο τηλεχειριστήριο
2. πατήστε "BT" στο πίνακα ελέγχου συστήματος B

↓ Το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία "BT"

Αυτόματη αναζήτηση & σύνδεση

Το ηχείο θα κάνει αυτόματα αναζήτηση & για 15 δευτερόλεπτα θα ψάξει την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή.
(BT η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει 3 φορές στα 2 δευτερόλεπτα)

→ Η μονάδα θα συνδεθεί αυτόματα με τη συσκευή που συνδέθηκε τελευταία η οποία βρίσκεται εντός 25 μέτρων

Τελευταία συνδεδεμένη συσκευή: για παράδειγμα IPAD A, ενεργοποιήστε το BT στο IPAD A

A

↓ Όταν το ηχείο δεν μπορεί να βρει την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή

Το ηχείο μπορεί να συνδεθεί με νέα συσκευή

Επανεκκινήστε το BT, μεταβείτε σε άλλη είσοδο π.χ. FM και στη συνέχεια επιλέξτε ξανά BT. Τώρα μπορεί να γίνει η σύνδεση.
(BT το LED αναβοσβήνει γρήγορα)

→ Η νέα συσκευή π.χ. IPAD B ενεργοποιήστε το BT στο IPAD B:

Σύνδεση "DJ-T5 B"

B

Επιτυχής σύνδεση

Η σύνδεση BT ολοκληρώθηκε

(Η λυχνία LED του BT ανάβει κάθε 5 δευτερόλεπτα)





TWS/SCAN
Long Press



Εφόσον έχετε ενεργοποιήσει την λειτουργία Bluetooth , πατήστε συνεχόμενα το πλήκτρο TWS στο πάνελ ελέγχου για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία TWS . Αυτή η λειτουργία σας δίνει την δυνατότητα να συνδέσετε δύο ηχεία που βρίσκονται στην λειτουργία TWS και να παίξει η ίδια μουσική και από τα δύο ηχεία . Η συγκεκριμένη λειτουργία δουλεύει μόνο με Bluetooth και δεν θα λειτουργήσει στις λειτουργίες AUX ή USB / SD . Για να πραγματοποιήσετε μία σύνδεση TWS , εφόσον έχετε ενεργοποιήσει το Bluetooth , οι δύο συσκευές πρέπει να είναι να έχουν το ίδιο όνομα , αλλιώς δεν θα πραγματοποιηθεί η σύνδεση . Παρακάτω ακολουθεί ένα παράδειγμα σύνδεσης :

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Δεν λειτουργεί)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Δεν λειτουργεί)

Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Μην πετάτε στα σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά παραδώστε την σε ένα κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να είναι σε θέση να αποτρέψει τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα έχει για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία



AKAI

AKAI

Аудио система с Bluetooth

DJ-T5



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

BG



ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙТЕ



Символът светкавица със стрелка, вграден в равностраничен триъгълник, е предназначен да предупреди потребителя за наличието на “неизолирано опасно напрежение” във вътрешната част на продукта, което може да е достатъчно силно за да представлява риск от злополука с електрически ток.

Удивителният знак от вътрешността на равностраничния триъгълник е предназначен да предупреждава потребителя за наличието на инструкции за използване и поддръжка (сервизно обслужване) в документацията, която придружава уреда.

Предпазни мерки

Внимание: За предотвратяване на пожар или токов удар, не излагайте апарата на дъжд или влага.

ВАЖНИ МЕРКИ ПО БЕЗОПАСНОСТ

Внимание: Молим Ви да прочетете внимателно всички мерки по безопасност за обезпечаване на безопасно функциониране на апарата.

1. Прочетете инструкциите:

Всички инструкции по безопасност и функциониране трябва да се прочетат преди включване на апарата.

2. Запомнете инструкциите:

Инструкциите по безопасност и функциониране трябва да се съхраняват за бъдещо информиране.

3. Следете инструкциите:

Трябва да следите всички инструкции за функциониране.

4. Предупреждение:

Трябва да се спазват всички предупреждения на единицата и инструкциите за функциониране.

5. Електрозахранване:

Апаратът трябва да се свързва съобразно инструкциите.

6. Топлина:

Съхранете единицата далеч от източниците на топлина, като например радиатори, хладилници, печки или други апарати, които могат да излъчват топлина.

7. Периодите, през които устройството не се употребява:

Захранващият кабел на единицата трябва да се изключва от контакта когато не употребявате апарата за по-дълъг период.

8. Повреди, налагащи ремонт:

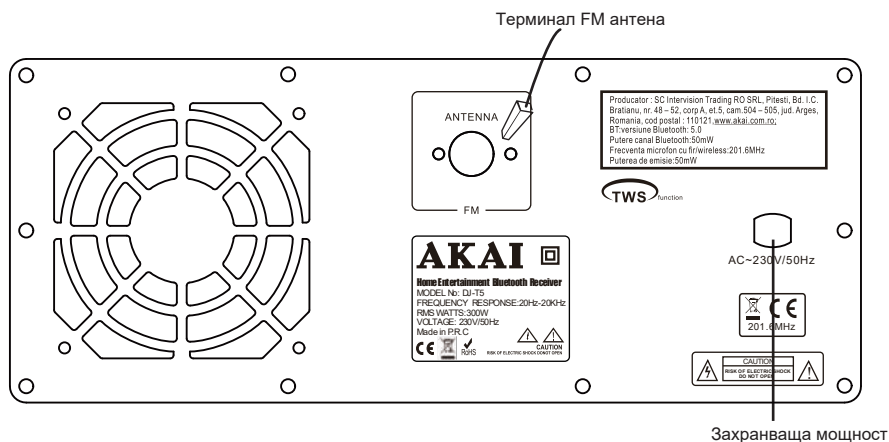
Единицата трябва да се ремонтира от персонал на специализиран сервиз в следните ситуации:

а. Захранващият кабел или щепсела са повредени;

б. Върху апарата са паднали предмети или е изтекла течност;

в. Апаратът се излага на дъжд;

г. Апаратът не функционира съответстващо.



Принадлежности



ДИСТАНЦИОННО
УПРАВЛЕНИЕ



РЪКОВОДСТВО
ИНСТРУКЦИИ



FM АНТЕНА



АУДИО КАБЕЛ



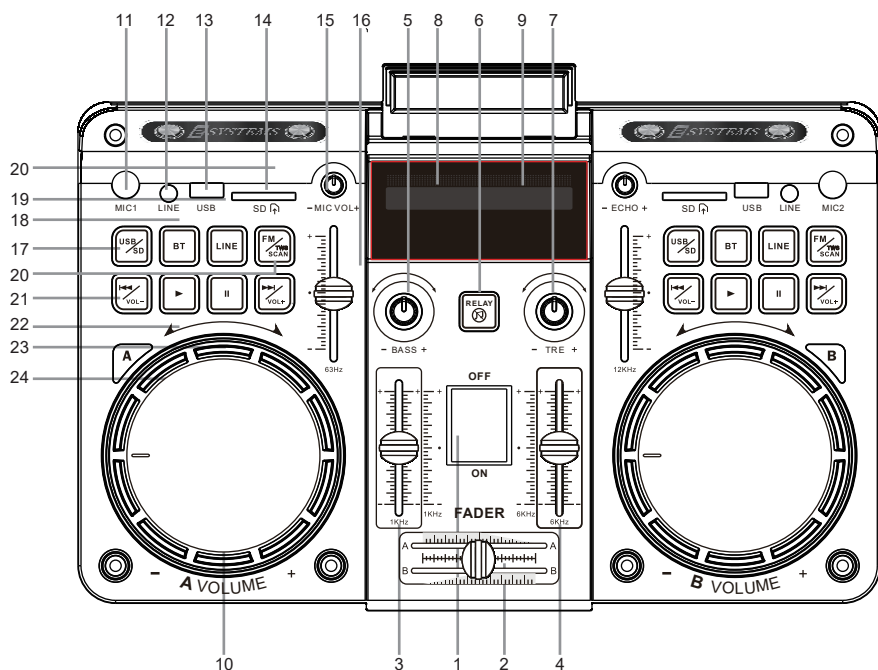
ДРЪЖКА x 2



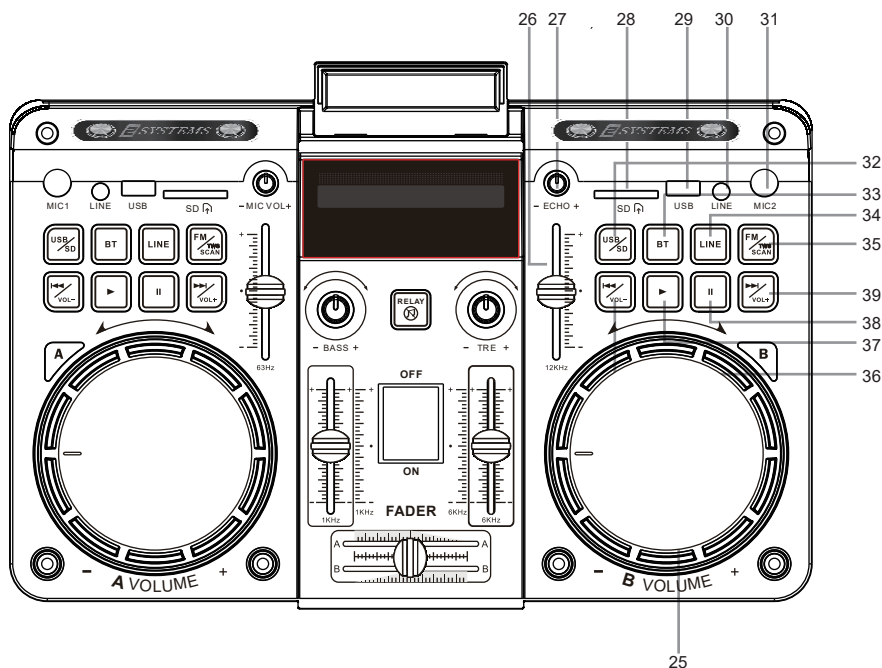
ВИНТ x 10



микрофон wireless/безжичен

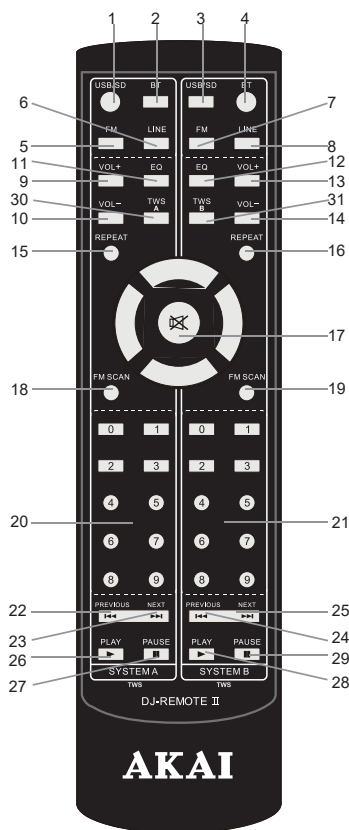


1. Бутон включване/изключване
2. Усилвател регулиране на системата A B
3. Еквалайзър
4. Еквалайзър
5. Увеличаване/намаляване BASS
6. Изключване на звука за цялата единица
7. Увеличаване/намаляване високи
8. Дисплей на система A
9. Дисплей на система B
10. Бутон контрол на звука на системата A
11. Слот вход микрофон 1
12. Слот вход "Line" система A
13. Слот вход USB система A
14. Слот вход SD карта система A
15. Увеличаване/намаляване звука на микрофона
16. Еквалайзър
17. Бутон вход SD карта/USB система A
18. Бутон вход BT система A (име търсене BT: DJ-T5A)
19. Бутон вход "Line" система A
20. Входяща A система режим FM/TWS
21. Бутон "предишен" (Previous) система A, натиснете продължително за намаляване на звука
22. Бутон "пускане" (Play) система A
23. Бутон "пауза" (Pause) система A
24. Бутон "следващ" (Next) система A, натиснете продължително за увеличаване на звука



25. Бутон контрол на звука на система B
26. Еквалайзър
27. Увеличаване/намаляване ECHO
28. Слот вход SD карта система B
29. Слот вход USB система B
30. Слот вход "Line" система B
31. Слот вход микрофон 2
32. Бутон вход SD карта /USB система B
33. Бутон вход BT система B (име търсене BT: DJ-T5 B)
34. Бутон вход "Line" система B
35. Входяща B система режим FM/TWS
36. Бутон "предишен" (Previous) система B, натиснете продължително за намаляване на звука
37. Бутон "пускане" (Play) система B
38. Бутон "пауза" (Pause) система B
39. Бутон "следващ" (Next) система B, натиснете продължително за увеличаване на звука

ИНСТРУКЦИИ ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



1. Бутон вход SD карта/USB система A
2. Бутон вход BT система A
3. Бутон вход card SD/USB система B
4. Бутон вход BT система B
5. Бутон вход FM система A
6. Бутон вход LINE система A
7. Бутон вход FM система B
8. Бутон вход LINE система B
9. Увеличаване на звука система A
10. Намалвяване на звука система A
11. Еквалайзър система A
12. Еквалайзър система B
13. Увеличаване на система B
14. Намалвяване на звука система B
15. Ново пускане система A
16. Ново пускане система B
17. Изключване звук
18. Автоматично сканиране за каналите система A
19. Автоматично сканиране за каналите система B
20. Избиране песен SD карта /USB система A
21. Избиране песен SD карта /USB система B
22. Предишна песен система A
23. Следваща песен система A
24. Предишна песен система B
25. Следваща песен система B
26. Пускане система A
27. Пауза система A
28. Пускане система B
29. Пауза система B
30. Входяща A система режим TWS
31. Входяща B система режим TWS

Режим TWS (True Wireless Speakers)



СКАНИРАНЕ TWS
ПРОДЪЛЖИТЕЛНО
НАТИСКАНЕ



В режим Bluetooth, натиснете дълготрайно бутона "TWS" от контролния панел за инициране на TWS функцията.

Тази функция може да свързва едновременно две тонколони през Bluetooth със смартфон, придавайки Stereo звук.

TWS може да се използва само под функцията Bluetooth и няма да работи ако високоговорителят е настроен AUX или режим USB / SD.

С успешно осъществяване на връзката TWS в режим Bluetooth, каналът А и каналът В би трябвало да бъдат наименувани по един и същи начин.

Пример:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Неправилно)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Неправилно)

РЕЦИКЛИРАНЕ НА ИЗНОСЕНИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ОБОРУДВАНИЯ



Този символ, отбелязан върху продукта или опаковката означава, че съответният продукт не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Апаратът не се изхвърля при битовите отпадъци в края на периода на функциониране, а се предава в оторизиран център за събиране с цел негово рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще можете да попречите на евентуални отрицателни последици, които би могъл да има върху околната среда и здравето на хората.

За да научите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти;

- Посетете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>;

Поискайте допълнителни информации от магазина, от който сте закупили продукта.



AKAI

AKAI

Bluetooth csatlakozós audio rendszer

DJ-T5



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU



Ez a szimbólum, mely egy villámot ábrázol egy egyenlő oldalú háromszög közepében felhívja a felhasználó figyelmét a veszélyes és szigeteletlen feszültségek jelenlétére a termék belsejében, amelyeknek a nagysága elegendő lehet arra, hogy áramütési kockázatot jelentsen az emberek számára.

Az egyenlő oldalú háromszög közepében ábrázolt felkiáltó jel felhívja a felhasználó figyelmét a készüléket kísérő kezelési és karbantartási utasítások külön fontosságára.

Elővigyázatossági utasítások

FIGYELMEZTETÉS: AVÉGETT, HOGY ELKERÜLJE A TÜZET ÉS AZ ÁRAMÜTÉSEKET, KÉRJÜK, NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET AZ ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem: Avégett, hogy a készülék biztonságos működését biztosítsa, kérjük, olvassa el figyelmesen az összes biztonsági utasítást.

1.Olvassa el figyelmesen a használati utasításokat.

A készülék használata előtt, szükséges elolvasni minden biztonsági és használati utasítást.

2.Tartsa meg hozzáférhető helyen a használati utasításokat

A használati utasításokat tartalmazó kézikönyvet szükséges későbbi betekintésekre megtartani.

3.Tartsa be a használati utasításokat.

Minden használati utasítás betartandó.

4.Figyelmeztetések

Minden figyelmeztetés, amelyet a készüléken vagy a használati utasításokban talál, szigorúan betartandó.

5.Tápegység.

A készüléket egy megfelelő tápegységhez, tápforráshoz kell csatlakoztatni, a használati utasításokban és a készüléken feltüntetett paramétereknek megfelelően.

6.Hő.

Kérjük, tartsa a készüléket távol bármilyen hőforrástól (radiátorok, fűtőközpontok, kályhák, napsugarak vagy más hő-termelő készülékek – akár hangerősítők).

7.Használaton kívüli idő.

A készülék tápkábelét ki kell venni a tápdugaszból akkor, amikor a készülék hosszas ideig nincs használva.

8.Szervizelést igényelő hibák.

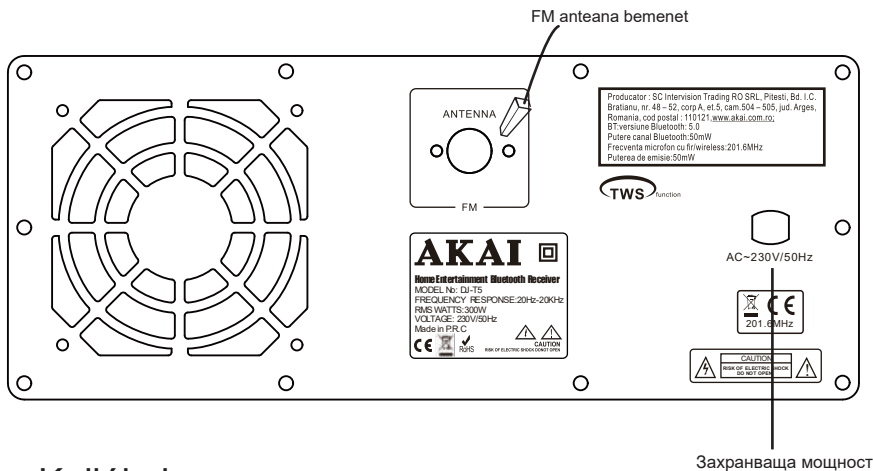
A következő esetekben a készüléket javításra kell vinni minősített személyezethez:

a.A tápkábel vagy a csatlakozó megrongálódott;

b.A készülékre tárgyak estek vagy folyadékok folytak;

c.A készülék az eső hatásának volt kitéve;

d.A készülék nem működik megfelelően



Kellékek



Távírányító



Használati utasítás



FM Antenna



Audio kábel



2 fogantyú

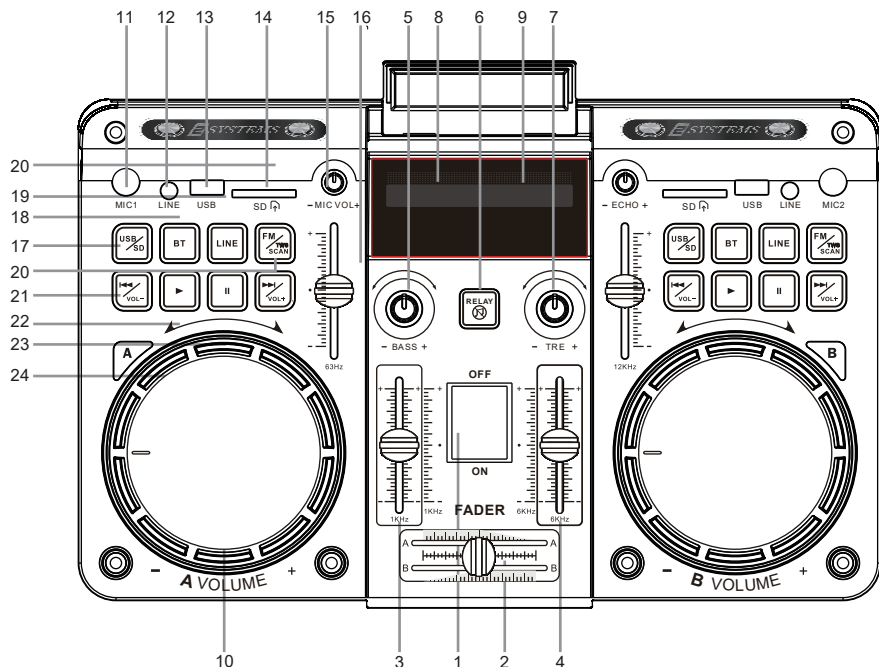


10 csavar



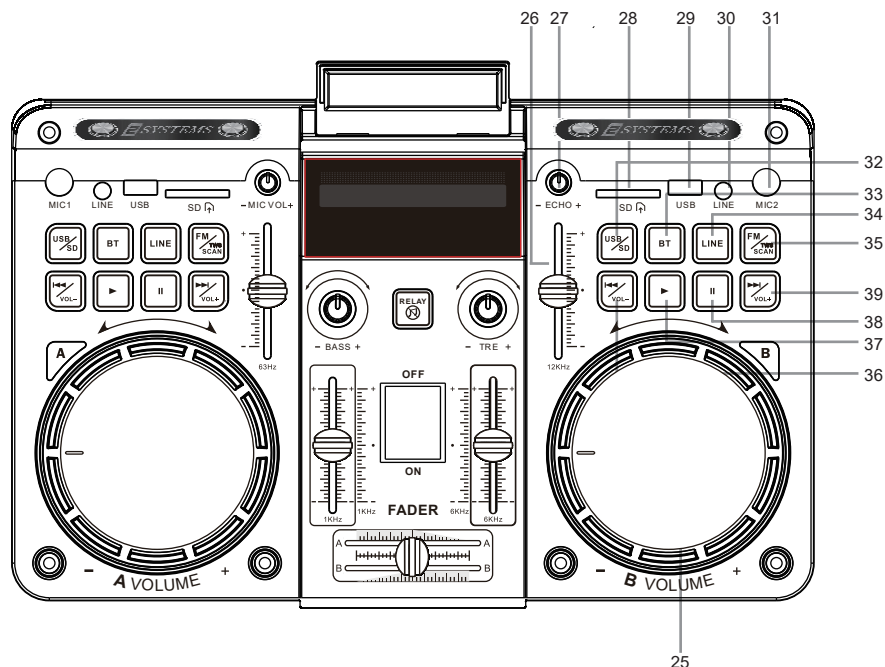
wireless / drótnélküli mikrofon

AZ ELÜLSŐ PANEL VEZÉRLÉSE ÉS FUNKCIÓI



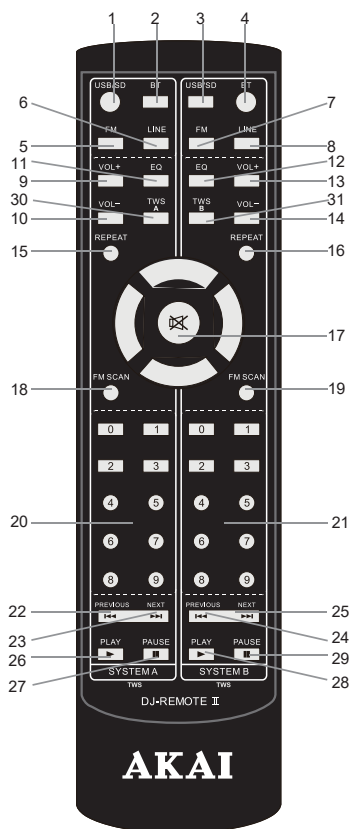
1. Bekapcsoló / Kikapcsoló gomb
2. A B potenciométer
3. Hangszínszabályozó
4. Hangszínszabályozó
5. Mélyhangok erejének növelése / csökkentése
6. A hang elnémitása
7. Magas hangok erejének növelése / csökkentése
8. A rendszer kijelző
9. B rendszer kijelző
10. A rendszer hangerejének állítása
11. 1. Mikrofon bemenet
12. A rendszer „Line” bemenet
13. A rendszer USB bemenet
14. A rendszer SD kártya bemenet
15. Mikrofon hangerő növelése / csökkentése
16. Hangszínszabályozó
17. A rendszer SD kártya / USB hangforrás kiválasztó gomb
18. A rendszer BT hangforrás kiválasztó gomb (BT azonosító: DJ-T5 A)
19. A rendszer „Line” hangforrás kiválasztó gomb
20. A rendszer - FM/TWS üzemmód bemenet
21. A rendszer előző szám kiválasztó gomb (a hosszas megnyomása a hangerőt csökkenti)
22. A rendszer lejátszás (Play) gomb
23. A rendszer szünet (Pause) gomb
24. A rendszer következő szám kiválasztó gomb (a hosszas megnyomása a hangerőt növeli)

AZ ELŐLSŐ PANEL VEZÉRLÉSE ÉS FUNKCIÓI



- 25. B rendszer hangerejének állítása
- 26. Hangszín szabályozó
- 27. ECHO (visszhang) növelése / csökkentése
- 28. B rendszer SD kártya bemenet
- 29. B rendszer USB bemenet
- 30. B rendszer „Line” bemenet
- 31. 2. Mikrofon bemenet
- 32. B rendszer SD kártya / USB hangforrás kiválasztó gomb
- 33. B rendszer BT hangforrás kiválasztó gomb (BT azonosító: DJ-T5 B)
- 34. B rendszer „Line” hangforrás kiválasztó gomb
- 35. B rendszer - FM/TWS üzemmód bemenet
- 36. B rendszer előző szám kiválasztó gomb (a hosszas megnyomása a hangerőt csökkenti)
- 37. B rendszer lejátszás (Play) gomb
- 38. B rendszer szünet (Pause) gomb
- 39. B rendszer következő szám kiválasztó gomb (a hosszas megnyomása a hangerőt növeli)

A TÁVIRÁNYÍTÓ VEZÉRLŐ GOMBjai



- 1.A rendszer SD kártya / USB hangforrás kiválasztó gomb
- 2.A rendszer BT hangforrás kiválasztó gomb
- 3.B rendszer SD kártya / USB hangforrás kiválasztó gomb
- 4.B rendszer BT hangforrás kiválasztó gomb
- 5.A rendszer FM hangforrás kiválasztó gomb
- 6.A rendszer „Line” hangforrás kiválasztó gomb
- 7.B rendszer FM hangforrás kiválasztó gomb
- 8.B rendszer „Line” hangforrás kiválasztó gomb
- 9.A rendszer hangerejének növelése
- 10.A rendszer hangerejének csökkentése
- 11.A rendszer hangszín szabályozó
- 12.B rendszer hangerejének növelése
- 13.B rendszer hangerejének csökkentése
- 14.B rendszer hangszín szabályozó
- 15.A rendszer lejátszás folytatása
- 16.B rendszer lejátszás folytatása
- 17.Lenémítás
- 18.A rendszer rádiócsatornáinak automatikus kikeresése
- 19.B rendszer rádiócsatornáinak automatikus kikeresése
- 20.A rendszer SD kártya / USB hangforrás zeneszámát kiválasztó gomb
- 21.B rendszer SD kártya / USB hangforrás zeneszámát kiválasztó gomb
- 22.A rendszer előző szám
- 23.A rendszer következő szám
- 24.B rendszer előző szám
- 25.B rendszer következő szám
- 26.A rendszer lejátszás
- 27.A rendszer szünet
- 28.B rendszer lejátszás
- 29.B rendszer szünet
30. A rendszer - TWS üzemmód bemenet
31. B rendszer - TWS üzemmód bemenet

Bluetooth Duál hangszóró

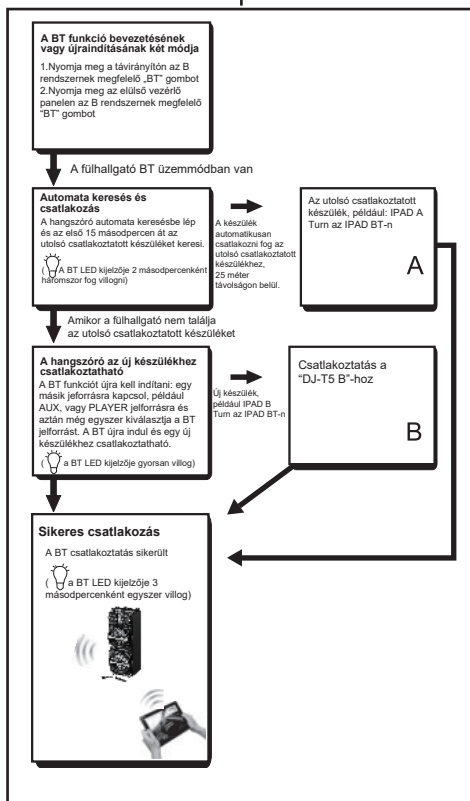
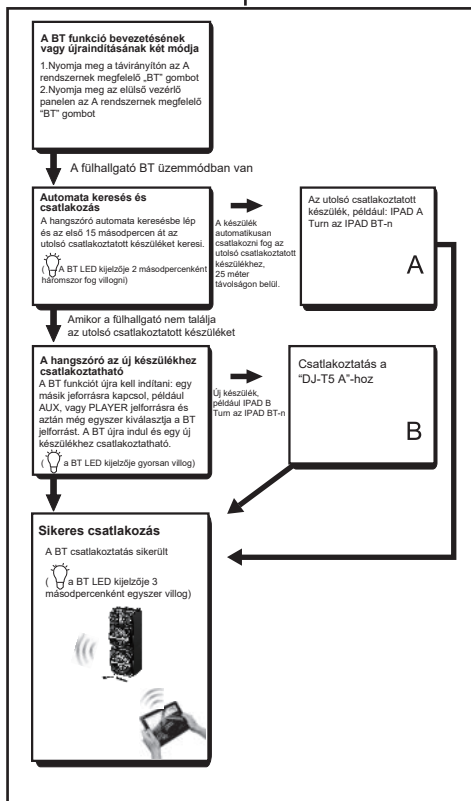


A

RENDSZER

B

RENDSZER

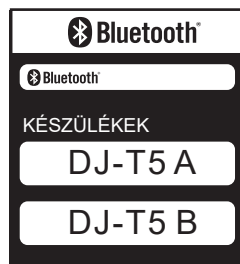


TWS (True Wireless Speakers) üzemmód



**SCANARE TWS
APĂSARE LUNGĂ**

TWS KERESÉS
HOSSZAS GOMBMEGNYOMÁS



Bluetooth üzemmódban, nyomja meg hosszan az előlő panelen a „TWS” gombot, a TWS funkció bekapcsolására.

Ez a funkció képes egyidejűleg két hangfalat csatlakoztatni Bluetooth csatlakoztatás által egy okostelefonhoz, lehetővé téve a zene sztereó lejátszását.

A TWS funkció csak Bluetooth lejátszás közben használható, nem lévén aktiválható az AUX vagy USB / SD lejátszási üzemmódokban.

A Bluetooth TWS csatlakoztatás sikeres elvégzése érdekében, az A és a B csatorna elnevezései azonosak kéne legyenek.

Például:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Hibás)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Hibás)

Ez a terméken vagy csomagolásán levő jel azt jelzi, hogy az illető termék nem kezelhető úgy, mint egy szokásos háztartási hulladék. Ne dobja a készüléket a háztartási szemétládába annak használati tartamának lejárta után, hanem vigye azt egy újrahasznosításra engedélyezett begyűjtési központba. Ezáltal meg fogja óvni a környezetet és el fogja kerülni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre. Ahhoz hogy megtudja a legközelebbi begyűjtési központ címét:

- Forduljon a helyi hatóságokhoz;
- Lépjen be a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/> honlapra;
- Kérjen információt attól az áruháztól, ahol a terméket vásárolta



AKAI

AKAI

GŁOŚNIK BLUETOOTH

DJ-T5



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Symbol pioruna ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności wewnątrz obudowy nieizolowanych elementów pod wysokim napięciem, które mogą być przyczyną porażenia prądem.

Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym informuje użytkownika o ważnych instrukcjach dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) urządzenia.

Środki ostrożności

Uwaga: aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj urządzenia na opady deszczu lub wilgoć.

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie: Proszę zapoznać się z poniższymi informacjami, aby móc bezpiecznie korzystać z urządzenia.

1. Przeczytaj instrukcję obsługi:

proszę zapoznać się ze wszystkimi informacjami odnośnie sposobu działania i uwagami bezpieczeństwa przed uruchomieniem urządzenia.

2. Zachowaj instrukcję obsługi:

proszę zachować instrukcję zawierającą uwagi bezpieczeństwa i opis działania na przyszłość.

3. Zastosuj się do uwag w instrukcji obsługi:

proszę postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

4. Ostrzeżenia:

należy zastosować się do ostrzeżeń znajdujących się na urządzeniu oraz instrukcji obsługi.

5. Zasilanie:

należy podłączyć urządzenie do zasilania w sposób opisany w instrukcji obsługi.

6. Źródła ciepła:

należy trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła, np. grzejniki.

7. Okres bezczynności:

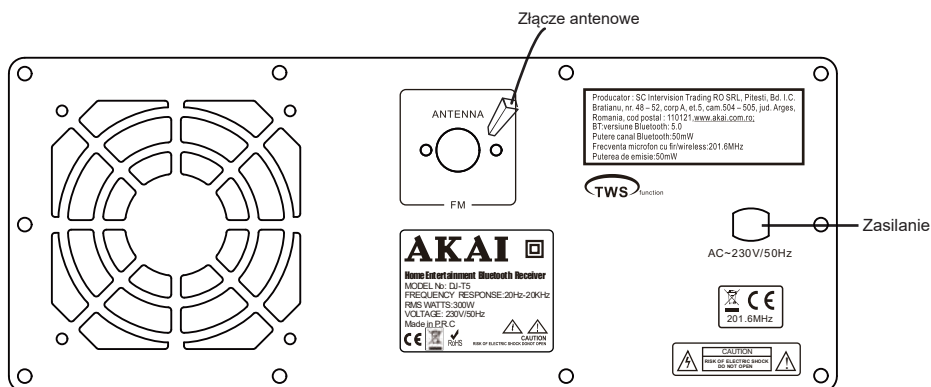
proszę odłączyć przewód sieciowy od zasilania w przypadku, gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.

8. Serwisowanie:

produkt w poniższych przypadkach powinien zostać skierowany do naprawy serwisowej:

- a. uszkodzona wtyczka lub przewód sieciowy;
- b. na produkt upadł inny przedmiot lub rozlana została ciecz;
- c. produkt został narażony na opady deszczu;
- d. urządzenie nie działa prawidłowo.

PODŁĄCZENIE



Akcesoria



Pilot zdalnego sterowania



Instrukcja obsługi



Antena FM



Kabel audio



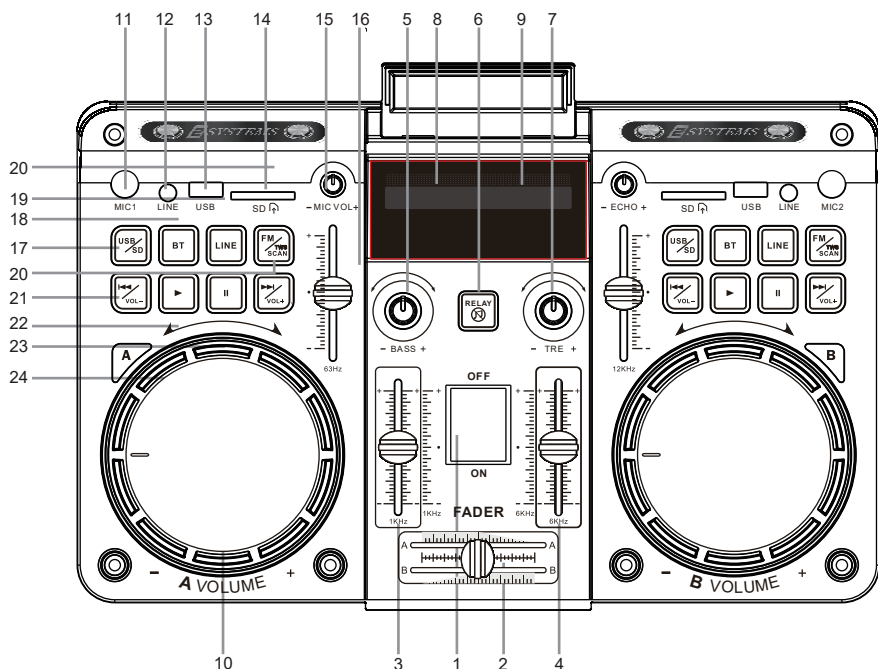
Uchwyt x2



Wkręt x10

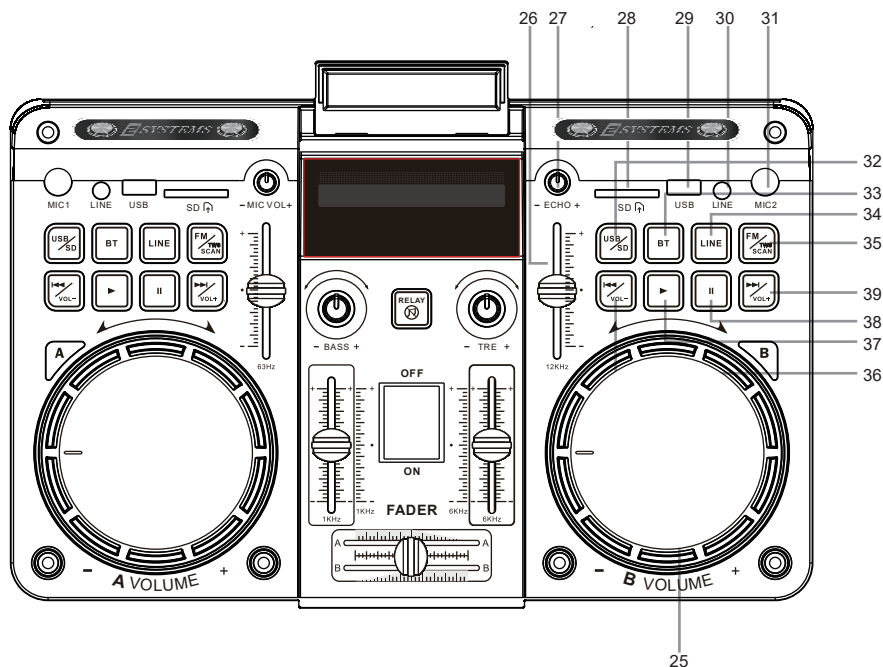


Bezprzewodowy mikrofon

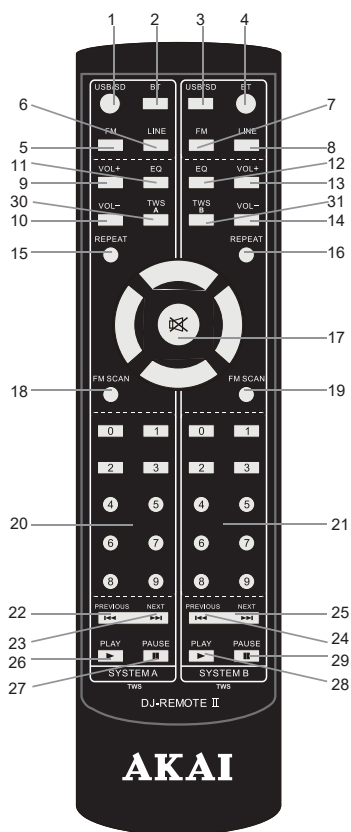


1. Zasilanie ON/OFF
2. Suwak systemu A B
3. Korektor
4. Korektor
5. Regulacja poziomu niskich tonów
6. Wyciszenie dźwięku
7. Regulacja wysokich tonów
8. Wyświetlacz LED systemu A
9. Wyświetlacz LED systemu B
10. Pokrętko głośności systemu A
11. Wejście mikrofonu 1
12. Wejście liniowe systemu A
13. Port USB systemu A
14. Gniazdo kart SD systemu A
15. Regulacja głośności mikrofonu
16. Korektor
17. Przycisk USB/SD systemu A
18. Przycisk BT systemu A (nazwa urządzenia Bluetooth: DJ-T5 A)
19. Przycisk wejścia liniowego systemu A
20. System A wejście trybu FM/TWS
21. Przycisk poprzedni utwór, przytrzymanie zmniejsza poziom dźwięku systemu A
22. Przycisk odtwarzania systemu A
23. Przycisk pauzy systemu A
24. Przycisk następny utwór, przytrzymanie zwiększa poziom dźwięku systemu A

STEROWANIE I FUNKCJE NA PANELU PRZEDNIM



- 25. Pokrętło głośności systemu B
- 26. Korektor
- 27. Regulacja poziomu efektu echa
- 28. Gniazdo kart SD systemu B
- 29. Port USB systemu B
- 30. Wejście liniowe systemu B
- 31. Wejście mikrofonu 2
- 32. Przycisk USB/SD systemu B
- 33. Przycisk BT systemu B (nazwa urządzenia Bluetooth: DJ-T5 B)
- 34. Przycisk wejścia liniowego systemu B
- 35. System B wejście trybu FM/TWS
- 36. Przycisk poprzedni utwór, przytrzymanie zmniejsza poziom dźwięku systemu B
- 37. Przycisk odtwarzania systemu B
- 38. Przycisk pauzy systemu B
- 39. Przycisk następny utwór, przytrzymanie zwiększa poziom dźwięku systemu B



1. Przycisk USB/SD systemu A
2. Przycisk BT systemu A
3. Przycisk USB/SD systemu B
4. Przycisk BT systemu B
5. Przycisk radia FM systemu A
6. Przycisk wejścia liniowego systemu A
7. Przycisk radia FM systemu B
8. Przycisk wejścia liniowego systemu B
9. Zwiększenie głośności systemu A
10. Zmniejszenie głośności systemu A
11. Korektor systemu A
12. Korektor systemu B
13. Zwiększenie głośności systemu B
14. Zmniejszenie głośności systemu B
15. Funkcja powtarzania systemu A
16. Funkcja powtarzania systemu B
17. Wyciszenie dźwięku
18. Automatyczne strojenie kanałów systemu A
19. Automatyczne strojenie kanałów systemu B
20. Wybór ścieżki USB/SD systemu A
21. Wybór ścieżki USB/SD systemu B
22. Poprzedni utwór systemu A
23. Następny utwór systemu A
24. Poprzedni utwór systemu B
25. Następny utwór systemu B
26. Odtwarzanie systemu A
27. Pauza systemu A
28. Odtwarzanie systemu B
29. Pauza systemu B
30. System A wejście trybu TWS
31. System B wejście trybu TWS

Głośnik Dual Bluetooth



A

SYSTEM

B

SYSTEM

2 możliwości wejścia lub restartu funkcji Bluetooth

1. Naciśnij przycisk "BT" na pilocie systemu A.
2. Naciśnij przycisk "BT" na panelu kontrolnym systemu A

Głośnik w trybie "BT".

Automatyczne wyszukiwanie

Głośnik przejdzie w tryb wyszukiwania: przez pierwsze 15 sekund wyszukiwane będzie ostatnio podłączone urządzenie.

(Dioda LED mignie 3 razy co 2 sekundy)

Głośnik automatycznie połączy się z urządzeniem na dystansie 25m.

A

Brak ostatnio podłączonego urządzenia

Brak połączenia z nowym urządzeniem

Wymagany restart BT: zmiana źródła sygnału, np. AUX i ponowny wybór BT. Połącz z nowym urządzeniem.

(Dioda LED szybko miga).

Nowe urządzenie: np. IPAD.

Połącz z "DJ-T5 A".

B

Udane połączenie

Połączenie BT zakończone powodzeniem.

(Dioda LED miga raz co 5 sekund).



2 możliwości wejścia lub restartu funkcji Bluetooth

1. Naciśnij przycisk "BT" na pilocie systemu B.
2. Naciśnij przycisk "BT" na panelu kontrolnym systemu B

Głośnik w trybie "BT".

Automatyczne wyszukiwanie

Głośnik przejdzie w tryb wyszukiwania: przez pierwsze 15 sekund wyszukiwane będzie ostatnio podłączone urządzenie.

(Dioda LED mignie 3 razy co 2 sekundy)

Głośnik automatycznie połączy się z urządzeniem na dystansie 25m.

A

Brak ostatnio podłączonego urządzenia

Brak połączenia z nowym urządzeniem

Wymagany restart BT: zmiana źródła sygnału, np. AUX i ponowny wybór BT. Połącz z nowym urządzeniem.

(Dioda LED szybko miga).

Nowe urządzenie: np. IPAD.

Połącz z "DJ-T5 B".

B

Udane połączenie

Połączenie BT zakończone powodzeniem.

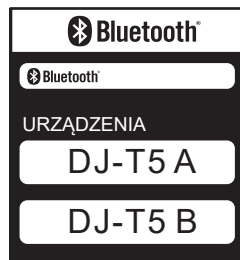
(Dioda LED miga raz co 5 sekund).



Tryb TWS (True Wireless Speakers)



SKANOWANIE
TWS
DŁUGIE



W trybie Bluetooth naciśnij i przytrzymaj przycisk „TWS” na panelu sterowania, aby uruchomić funkcję TWS.

Ta funkcja umożliwia jednoczesne podłączenie dwóch głośników Bluetooth do smartfona, zapewniając dźwięk stereo.

TWS może być używany tylko przez funkcję Bluetooth i nie będzie działać, jeśli głośnik jest ustawiony w trybie AUX lub w trybie USB / SD.

Aby pomyślnie nawiązać połączenie TWS w trybie Bluetooth, kanał A i kanał B powinny mieć taką samą nazwę.

Przykład:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (ŹLE)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (ŹLE)

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie powinien być on wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi. Proszę przekazać go do punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z końcem jego użytkowania. Właściwa utylizacja pomaga uniknąć potencjalnie niekorzystnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby odnaleźć najbliższy punkt zbiórki produktów:

- skontaktuj się z władzami lokalnymi,
- odwiedź stronę internetową www.mos.gov.pl.

Więcej informacji na temat właściwej utylizacji produktów uzyskasz u sprzedawcy.

AKAI

AKAI

System audio cu Bluetooth

DJ-T5



PŘÍRUČKA UŽIVATELE

CZ



Symbol blesku se šípkou v rovnoramenném trojúhelníku má varovat uživatele před neizolovaným "nebezpečným napětím" uvnitř přístroje, které může být dostatečně vysoké, aby osobám způsobilo úraz elektrickým proudem.

Symbol vykřičník v rovonostranném trojúhelníku má informovat uživatele o tom, že se v literatuře přiložené k přístroji nachází mnoho důležitých pokynů pro jeho provoz a údržbu (případně servis).

VAROVÁNÍ

Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ NÁVODY

Pozor: Pečlivě si přečtět, prosím, veškeré instrukce, abyste zabezpečili provozování přístroje za bezpečnostních podmínek.

1. Přečtět si návody:

Všechny bezpečnostní a provozní návody přečtět si, prosím, před spuštěním přístroje.

2. Uchovávejte instrukce:

Uchovávejte provozní a bezpečnostní instrukce pro dodatečné reference.

3. Dodržujte návody:

Dodržujte všechny provozní návody.

4. Upozornění:

Dodržujte, prosím, všechny návody, které se nacházejí na jednotce VERIFICAT aflate pe unitate si in instructiunile de operare trebuie respectate.

5. Napájení ke proudu:

Přístroj musí být zapojen podle návodů.

6. Teplota:

Umístěte jednotku daleko od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, chladničky, topná tělesa, kamna nebo jiné elektrické spotřebiče, produkující teplo.

7. Doba nefungování:

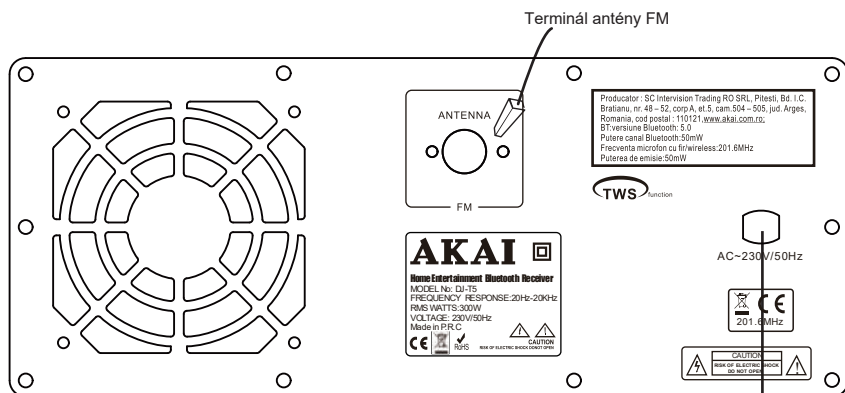
Vytáhněte napájecí kabel jednotky ze zásuvky když nebudete přístroj dlouhou dobu používat.

8. Závady, které si vyžadují service:

Jednotka musí být opravena kvalifikovanými pracovníky servisu v následujících případech:

- a. napájecí kabel nebo zastrčka byly poškozeny ;
- b. Do přístroje se dostala tekutina nebo do něj vnikl cizí předmět.
- c. Přístroj byl vystaven dešti ;
- d. Přístroj nefunguje obvyklým způsobem.

CONNECTIONS



Příslušenství

Napájecí výkon



Dálkový ovladač



Uživatelská příručka



ANTÉNA FM



AUDIO KABEL



Rukojet' x 2

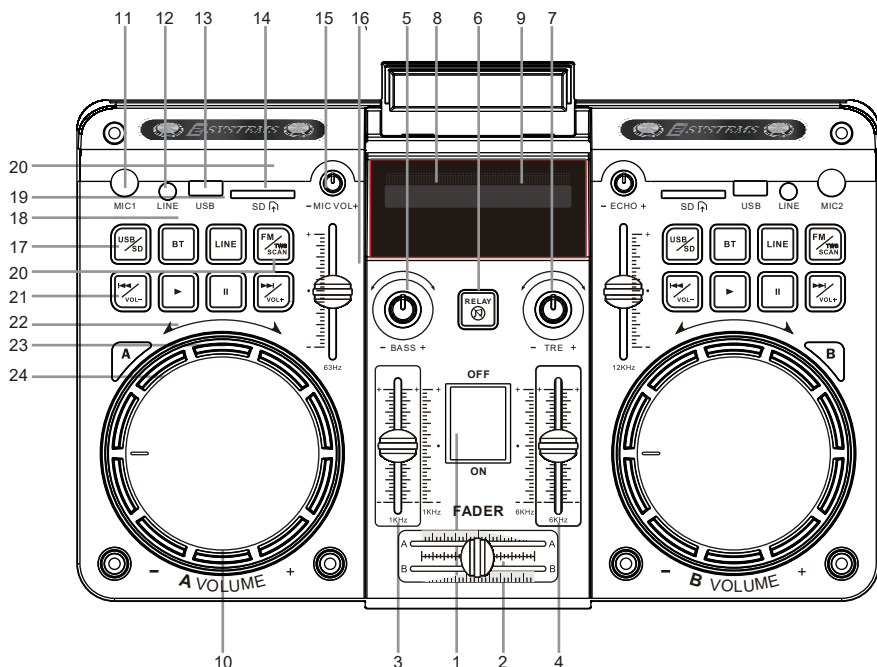


ŠROUB x 10



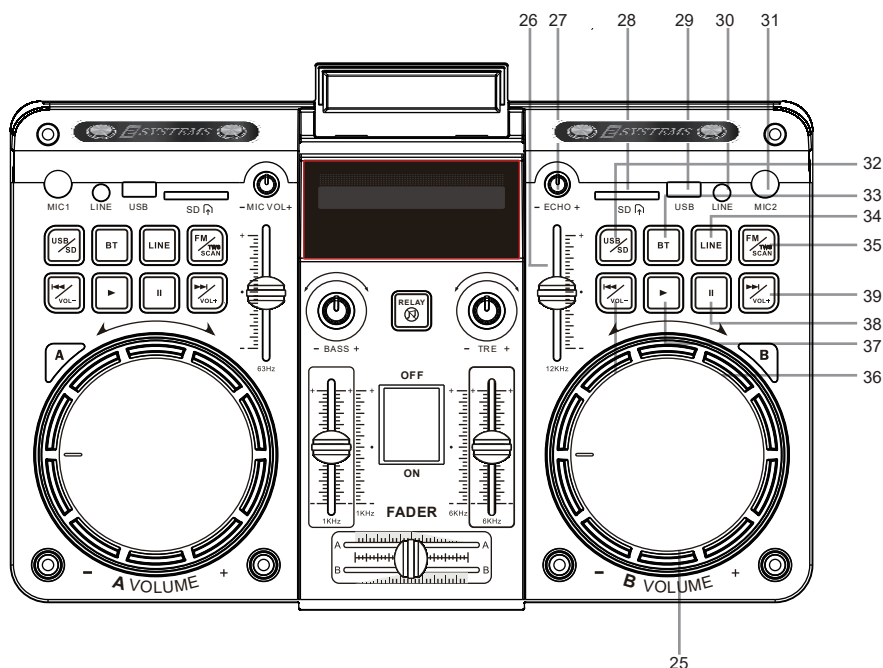
mikrofon wireless

OVLÁDÁNÍ A FUNKCE ČELNÍHO PANELU



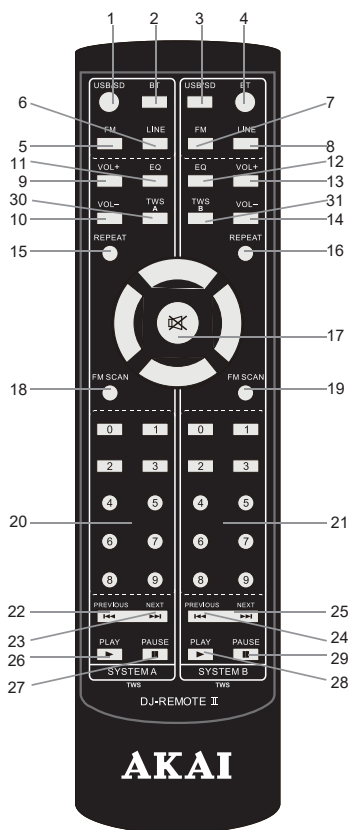
1. Tlačítko spuštění/zastavení
2. Potentiometr nastavení systému A B
3. Vyrovnávač
4. Vyrovnávač
5. Zvýšení/snížení BASU
6. Zastavení zvuku pro celou jednotku
7. Zvýšení/snížení vysokých zvuků
8. Obrazovka zobrazení systému A
9. Obrazovka zobrazení systému B
10. Tlačítko kontroly hlasitosti systému A
11. Slot vstupu mikrofonu 1
12. Slot vstupu "Line" systému A
13. Slot vstupu USB systému A
14. Slot vstupu card SD systému A
15. Zvýšení/snížení hlasitosti mikrofonu
16. Egalizátor
17. Tlačítko vstupu karty SD/USB systému A
18. Tlačítko vstupu BT systému A (nume cautare BT: DJ-T5 A)
19. Tlačítko vstupu "Line" systému A
20. Systém A vstup mod FM/TWS
21. Tlačítko "předchozí" (Previous) systému A, dloho stiskněte tlačítko pro snížení hlasitosti
22. Tlačítko "přehrávání" (Play) systému A
23. Tlačítko "přestávka" (Pause) systému A
24. Tlačítko "další" (Next) systému A, dloho stiskněte tlačítko pro zvýšení hlasitosti

OVLÁDÁNÍ A FUNKCE ČELNÍHO PANELU



- 25. Tlačítko kontroly vstupu systému B
- 26. Egalizátor
- 27. Zvýšení/snížení ECHO
- 28. Slot vstupu karty SD systému B
- 29. Slot vstupu USB systému B
- 30. Slot vstupu "Line" systému B
- 31. Slot vstupu mikrofonu 2
- 32. Tlačítko vstupu karty SD/USB systému B
- 33. Tlačítko vstupu BT systému B (nume cautare BT: DJ-T5 B)
- 34. Tlačítko vstupu "Line" systému B
- 35. Systém B vstup mod FM/TWS
- 36. Tlačítko "předchozí" (Previous) systému B, dlouho stiskněte pro snížení hlasitosti
- 37. Tlačítko "přehrávání" (Play) systému B
- 38. Tlačítko "přestávka" (Pause) systému B
- 39. Tlačítko "další" (Next) systému B, dlouho stiskněte pro zvýšení hlasitosti

NÁVODY NA OBSLUHU DÁLKOVÉHO OVLADAČE



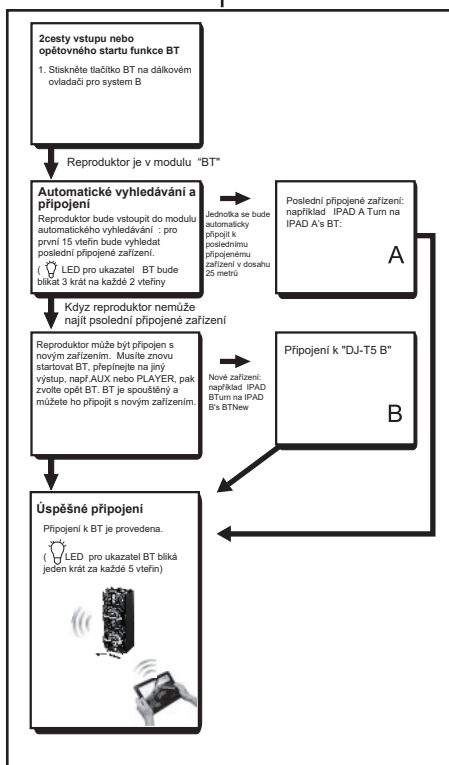
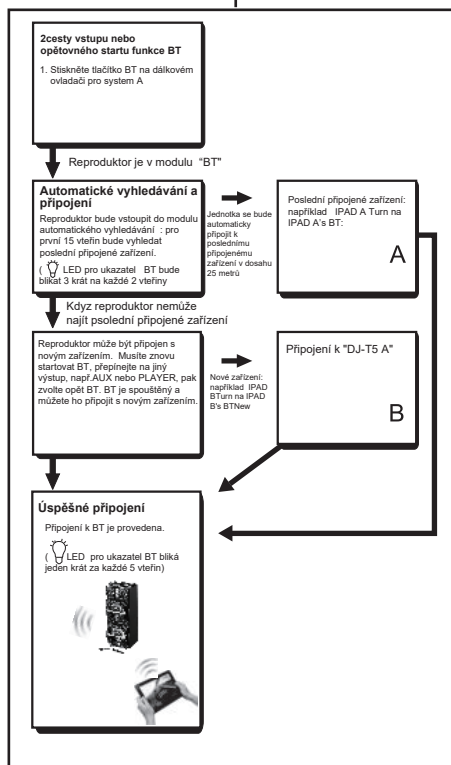
1. Tlačítko vstupu karty SD/USB systém A
2. Tlačítko vstupu BT systém A
3. Tlačítko vstupu karty SD/USB systém B
4. Tlačítko vstupu BT systém B
5. Tlačítko vstupu FM systém A
6. Tlačítko vstupu LINE systém A
7. Tlačítko vstupu FM systém B
8. Tlačítko vstupu LINE systém B
9. Zvýšení hlasitosti systému A
10. Snížení hlasitosti systému A
11. Vyrovnávač systém A
12. Vyrovnávač systém B
13. Zvýšení hlasitosti systému B
14. Snížení hlasitosti systému B
15. Opětovné přehrávání systému A
16. Opětovné přehrávání systému B
17. Zastavení hlasitosti
18. Samoskenování pro kanály systému A
19. Samoskenování pro kanály systému B
20. Volba melodie z karty SD/USB systém A
21. Volba melodie z karty SD/USB systém B
22. Předchozí melodie systém A
23. Další melodie systém A
24. Předchozí melodie systém B
25. Další melodie systém B
26. Přehrávání A systému A
27. Přestávka systému A
28. Přehrávání systému B
29. Přestávka systému B
30. Systém A vstup mod TWS
31. Systém B vstup mod TWS

DuÁLŇNÝ REPRODUKTOR Bluetooth



SYSTÉM A

SISTÉM B idem system A



Mod TWS (True Wireless Speakers)



SKENOVANI TWS
DLOUHÉ
STISKnutí



V modulu Bluetooth, dlouho stiskněte tlačítko “TWS” na ovládacím panelu, abyste iniciovali funkci TWS.

Táto funkce může současně připojit dva reproduktory přes Bluetooth k smartphone a přitom nabízí zvuk Stereo.

TWS může být použit jenom jako funkci Bluetooth a nebude fungovat pokud reproduktor je nastaven v AUX nebo modul USB / SD.

Pro úspěšné provedení připojení TWS v modulu Bluetooth, kanál A a kanál B by měly být nazvány stejným názvem.

Příklad:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Omyl)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Omyl)

LIKVIDACE OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu na konci jeho životnosti nýbrž doručte ho na autorizované sběrné centrum určené pro recyklaci. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. K zjištění adresy nejbližšího sběrného centra:

- ☐ Kontaktujte místní úřady ;
- ☐ Zpřístupněte webovou stránku: <http://www.asekol.cz/asekol/>;
- ☐ Vyžádejte si doplňkové informace v obchodu, kde jste koupil daný produkt.

AKAI

AKAI

Systém audio cu Bluetooth

DJ-T5



PRÍRUČKA UŽIVATEĽA

SK



Symbol blesku so šípkou v rovnoramennom trojúholníku má varovať používateľ a pred neizolovaným "nebezpečným napätím" vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočne vysoké, aby osobám spôsobilo úraz elektrickým prúdom.

Symbol vykričník v rovnostranném trojúholníku má informovať používateľ a o tom, že sa v literatúre priloženej k prístroju nachádza veľá dôležitých pokynov pre jeho prevádzku a údržbu (prípadne servis).

VAROVANIE Á

Aby nedošlo ka vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdsom nevystavujte prístroj daždi alebo vlhkosti.

DOLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Pozor : Prečítajte si pozorne všetky inštrukcie,, abyste zabezpečili prevádzku prístroja za bezpečnostných podmienok

1.Prečítajte si návody:

Všetky bezpečnostné a prevádzkové návody prečítajte si, prosím, pred spustením prístroja.

2.Uschovajte inštrukcie:

Uchovajte prevádzkové a bezpečnostné návody pre dodatočné referencie.

3.Dodržiujte návody :

Dodržiujte všetky prevádzkové návody.

4.Upozornenie:

Dodržiujte, prosím, všetky návody, ktoré se nacházejí na jednotce.

5.Napájanie k prúdu:

Prístroj musí byť zapojený podľá návodov .

6.Tepló :

Neinštalujte systém reproduktorov v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, pece, alebo iných spotrebičov (vrátane zosilnovačov) produkujúcich tepla

7.Doba nefungovania.

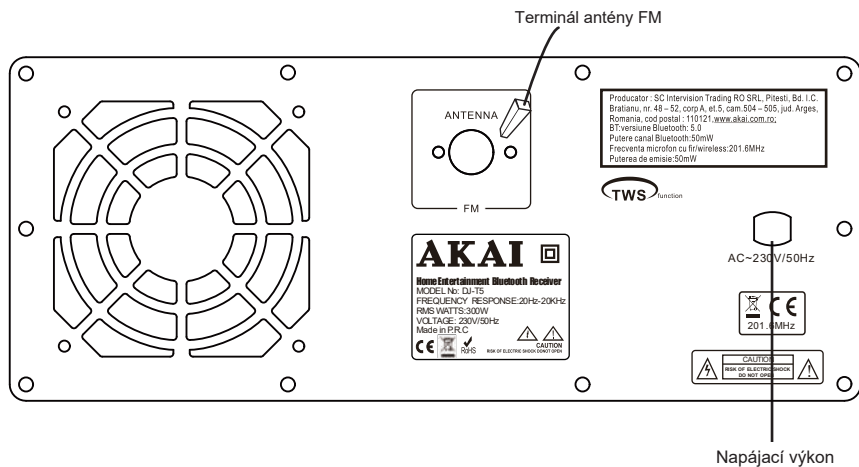
Vytáhnute napájecí kabel jednotky zo zásuvky keď nebudete prístroj dlhou dobu používať

8.Závady, ktoré si vyžadujú service:

Jednotka musí byť opravena kvalifikovanými pracovníkmi servisu v nasledujúcich prípadoch:

- a. napájaí kabel alebo zastrčka boly poškodené ;
- b. Do prístroje sa dostala tekutina alebo do nej vnikol cudzí predmrt.
- c. Prístroj bol vystavený daždi ;
- d. Prístroj nefunguje obvyklým spôsobem.

CONNECTIONS



Příslušenství



Dálkový ovladač



Uživatelská příručka



ANTÉNA FM



AUDIO KÁBEL



Rukojeť x 2

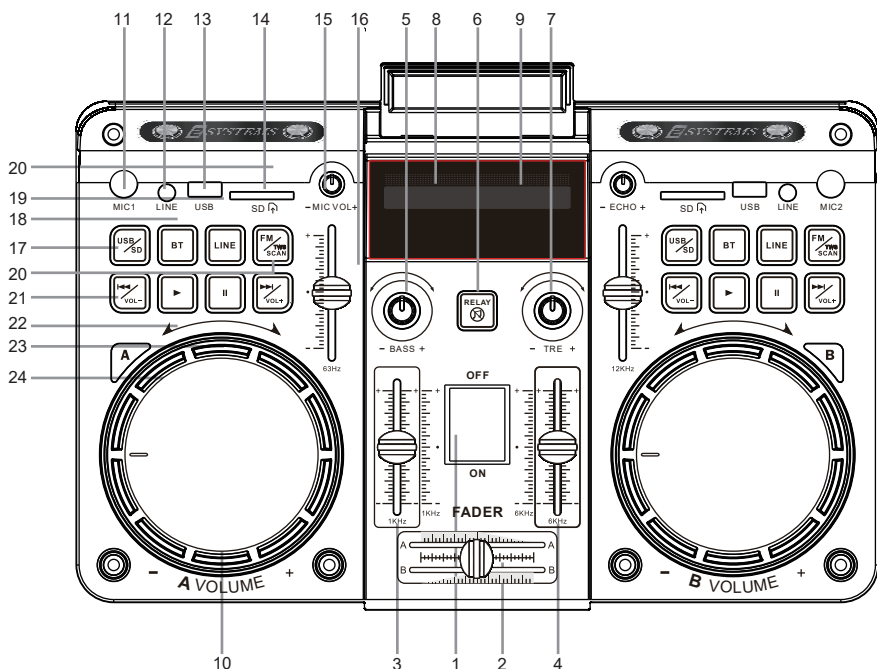


Skrutka x 10



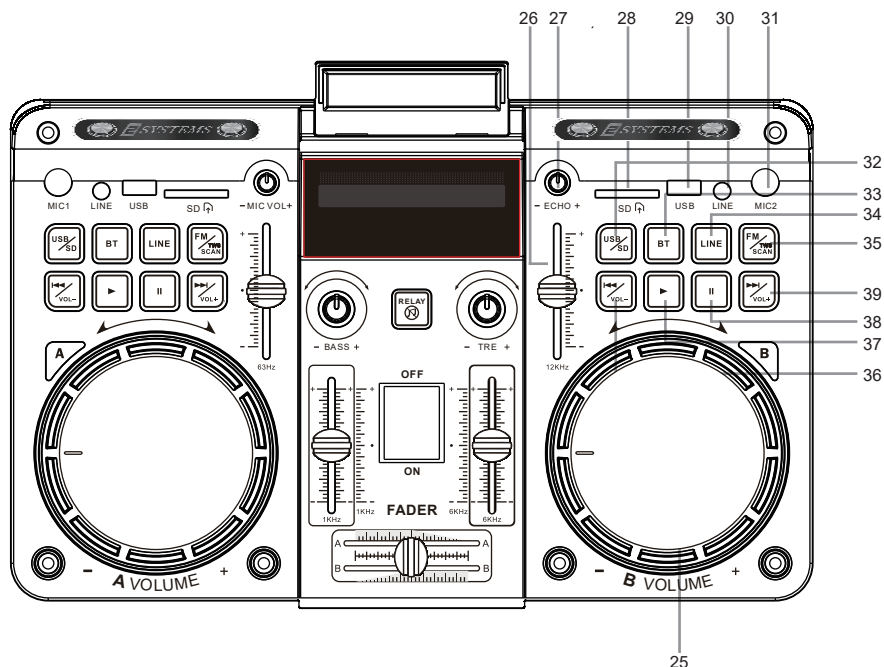
mikrofon wireless

OVLÁDANIE A FUNKCIE ČELNÉHO PANELU



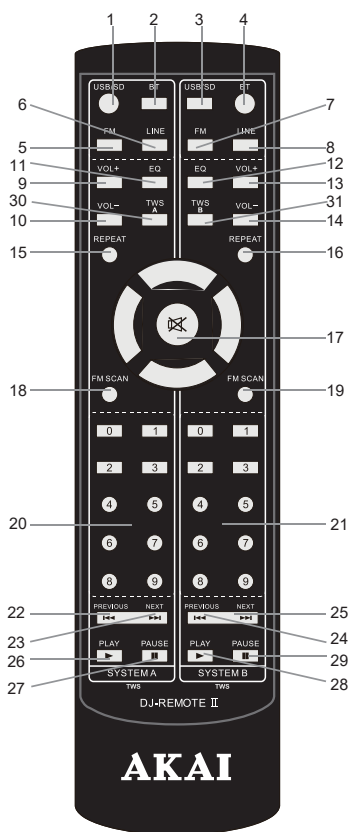
1. Tlačidlo spustenie/zastavenie
2. Potentiometer nastavenia systému A B
3. Vyrovnač
4. Vyrovnač
5. Zvýšenie/zníženie BASU
6. Zastavenie zvuku pre celú jednotku
7. Zvýšenie/zníženie vysokých zvukov
8. Obrazovka zobrazenia systému A
9. Obrazovka zobrazenia systému B
10. Tlačidlo kontroly hlasitosti systému A
11. Slot vstupu mikrofónu 1
12. Slot vstupu "Line" systému A
13. Slot vstupu USB systému A
14. Slot vstupu karty SD systému A
15. Zvýšenie/zníženie hlasitosti mikrofónu
16. vyrovnač
17. Tlačidlo vstupu karty SD/USB systému A
18. Tlačidlo vstupu BT systému A (nume cautare BT: DJ-T5 A)
19. Tlačidlo vstupu "Line" systému A
20. Systém A vstup mod FM/TWS
21. Tlačidlo "predchádzajúci" (Previous) systému A, dĺho stlačte tlačidlo pre zníženie hlasitosti stisknete tlačítko pro snížení hlasitosti
22. Tlačidlo "prehrávanie" (Play) systému A
23. Tlačidlo "pauza" (Pause) systému A
24. Tlačidlo "ďalší" (Next) systému A, dĺho stlačte tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti

OVLÁDANIE A FUNKCIE ČELNÉHO PANELU



25. Tlačidlo kontroly vstupu systému B
26. Vyrovnávač
27. Zvýšenie/zníženie ECHO
28. Slot vstupu karty SD systému B
29. Slot vstupu USB systému B
30. Slot vstupu "Line" systému B
31. Slot vstupu mikrofónu 2
32. Tlačidlo vstupu karty SD/USB systému B
33. Tlačidlo vstupu BT systému B (nume cautare BT: DJ-T5 B)
34. Tlačidlo vstupu "Line" systému B
35. Systém B vstup mod FM/TWS
36. Tlačidlo "predchádzajúci" (Previous) systému B, dĺžho stlačte tlačidlo pre zníženie hlasitosti
37. Tlačítko "prehrávaní" (Play) systému B
38. Tlačidlo "prestávka" (Pause) systému B
39. Tlačidlo "ďalší" (Next) systému B, dĺžho stlačte tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti

NÁVODY NA OBSLUHU DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA



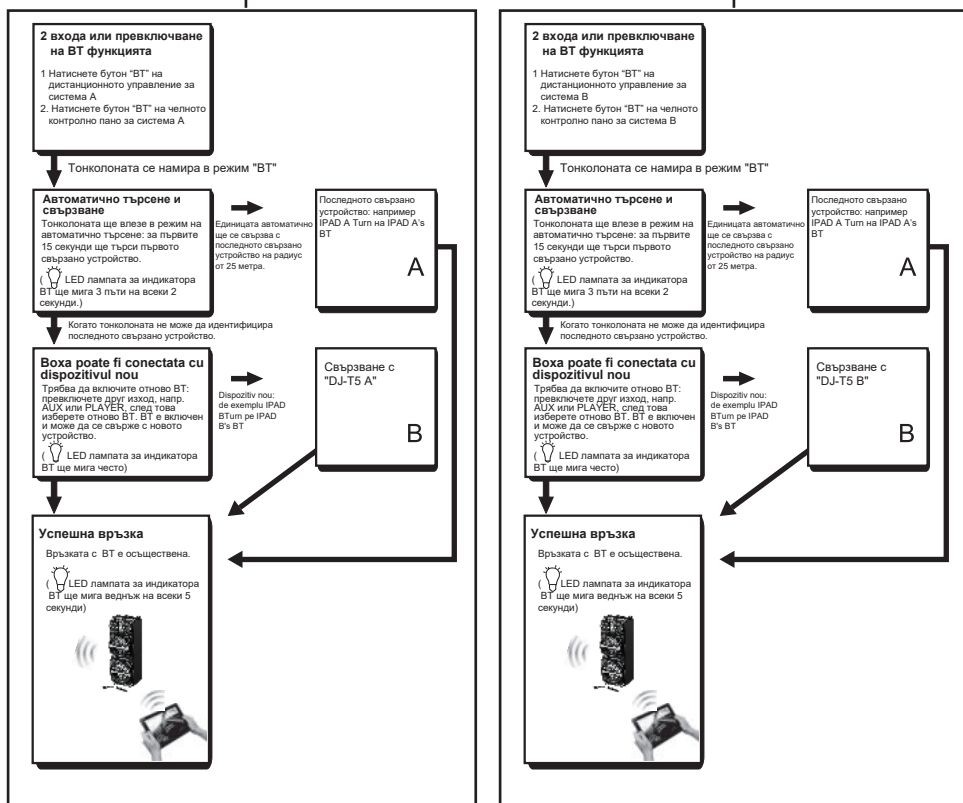
1. Tlačidlo vstupu karty SD/USB systém A
2. Tlačidlo o vstupu BT systém A
3. Tlačidlo vstupu karty SD/USB systém B
4. Tlačidlo vstupu BT systém B
5. Tlačidlo vstupu FM systém A
6. Tlačidlo vstupu LINE systém A
7. Tlačidlo vstupu FM systém B
8. Tlačidlo vstupu LINE systém B
9. Zvýšenie hlasitosti systému A
10. Zníženie hlasitosti systému A
11. Vyrovnávač systém A
12. Vyrovnávač systém B
13. Zvýšenie hlasitosti systému B
14. Zníženie hlasitosti systému B
15. Opätovné prehrávanie systému A
16. Opätovné prehrávanie systému B
17. Zastavení hlasitosti
18. Samoskenovanie pre kanály systému A
19. Samoskenovanie pre kanály systému B
20. Vol'ba melodie z karty SD/USB systém A
21. Vol'ba melodie z karty SD/USB systém B
22. Predchádzajúca melodie systém A
23. D'alšia melodie systém A
24. Predchádzajúca melodie systém B
25. D'alšia melodie systém B
26. Prehrávanie systému A systému A A
27. Prestávka systému A A
28. Prehrávanie systému B
29. Pauza systému B
30. Systém A vstup mod TWS
31. Systém B vstup mod TWS

Двоен високоговорител Bluetooth



СИСТЕМА А

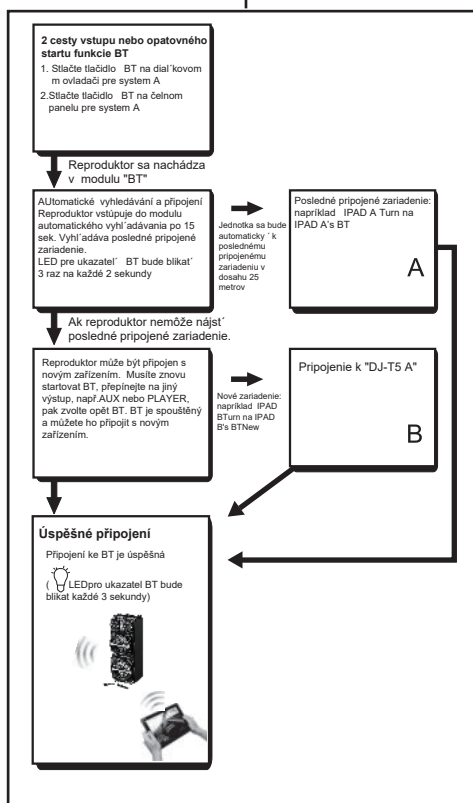
СИСТЕМА В



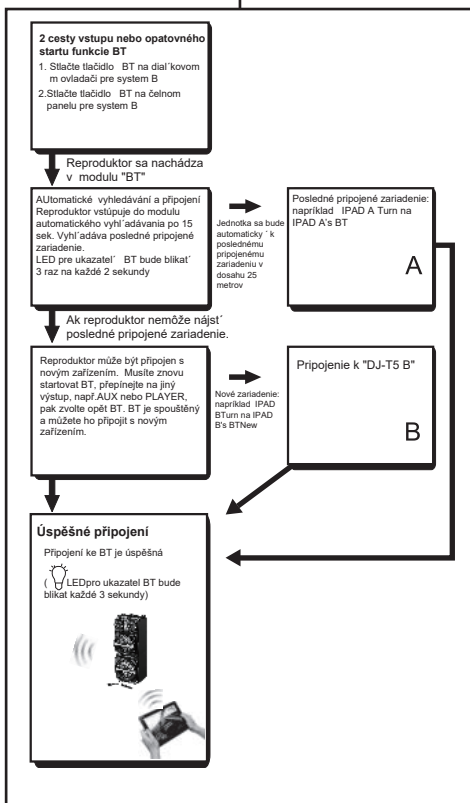
Duálny REPRODUKTOR Bluetooth



SYSTÉM A

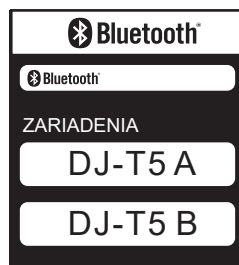


SYSTÉM B





SKENOVANIE TWS
DL'HÉ STLAČENIE



V modulu Bluetooth, dl'ho stlačte tlačidlo "TWS" na ovládacom paneli, aby ste iniciovali funkciu TWS.

Táto funkcia môže súčasne pripojiť dva reproduktory cez Bluetooth k smartphome a pritom ponúka zvuk Stereo.

TWS môže byť použitý iba ako funkciu Bluetooth a nebude fungovať reproduktor je nastavený v AUX alebo modul USB / SD.

Pre úspešné vykonanie pripojenia TWS v modulu Bluetooth, kanál A a kanál by mali byť nazvané rovnakým názvom.

Príklad:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (Omyl)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (Omyl)

LIKVIDÁCIA OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na zberné centrum určené pre recykláciu. Správnu likváciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. zjisteniu adresy najbližšieho zberného centra:

- ☐ Kontaktujte miestne úrady;
- ☐ Zpřístupníte webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>;
- ☐ Vyžádajte si doplňkové informácie v obchodu, kde ste kúpil daný produkt.

AKAI



DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT 205

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**
Model: **DJ-T5**
Descriere: **BOXA PORTABILA**
Lot: **2010XXXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/30/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.1:(2019-03)

EN 301 489-17 V3.2.0:(2017-03)

EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)

EN 55032:2015

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor si rapoartelor de teste C190826017001 si HK1908162023E emise in baza rapoartelor de teste C190826017001 si HK1908162023-SR/-1ER /-2ER/-2EH ale Eurones (Dongguang) Costumer Products Testing Service Co., Ltd. 3/F., Huafeng Building, No.77, Hetian Avenue, Houjie, Dongguang, Guangdong, China si Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd. 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhizao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: _____



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

Data: 13 Octombrie, 2020

Locul: Pitesti, Romania



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.INT 205

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**
Type: **DJ-T5**
Descriptions: **BOXA PORTABILA**
Lot: **2010XXXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/30/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

The products are compliant with the following standards:

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.1:(2019-03)

EN 301 489-17 V3.2.0:(2017-03)

EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)

EN 55032:2015

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Certificate of conformity issued based on the Certificates C190826017001 and HK1908162023E issued based on the test reports C190826017001 and HK1908162023-SR/-1ER /-2ER/-2EH from Eurones (Dongguang) Costumer Products Testing Service Co., Ltd. 3/F., Huafeng Building, No.77, Hetian Avenue, Houjie, Dongguang, Guangdong, China si Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd. 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhizao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: _____



Printed name and Position:

CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER

Date: 13th of October, 2020

Place: Pitesti, Romania

